大公報

上海版

上海軍管會登記新字第八號

郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行

第一萬七千一百九十二號

今天本報壹張半

每份人民幣壹千元 外埠平寄郵費免收

經理部：上海（0）南京路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部 電報掛號：二二二五

編輯部 印刷部：上海（1）民國路二六一號 電話：（二〇）七〇〇〇八 七〇〇〇九

採訪課電話：（二〇）七一八二六 七一八三二

昨日發報時間五時四十分

今天新聞提要

★★人民解放軍進駐拉薩。

★★敵被迫招供美機九月十日掃射開城的罪行，但仍狡辯一九四架次，十二日三天內，證明他們無意於停止挑釁。

★★中立區（一版）

★志願軍指戰員關懷東北遭受水災的同胞，寄回慰問信及大批救濟物資。（一版）

★東北物資交流展覽大會今天開幕。（一版）

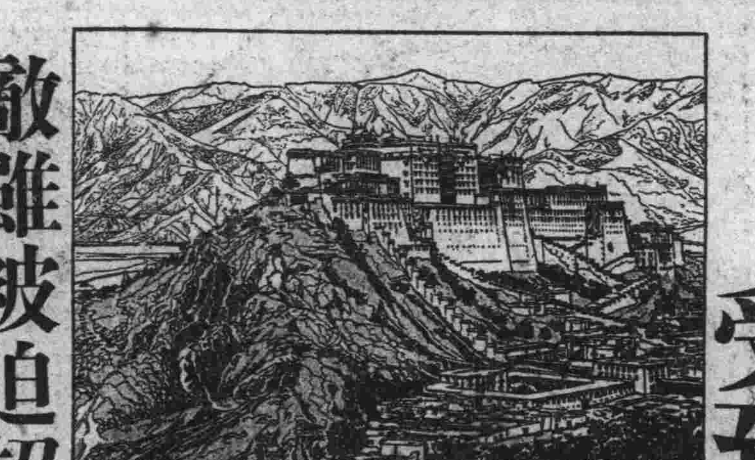
★蘇聯照會美國，對美國背法同盟德國政府與佈佛蘭科法西斯政府對西班牙實行侵略的情勢，力表遺憾。（二版）

★伊朗政府同英國談判一百七十六名反革命犯已在江西南昌伏法。（二版）

★本市革命份子三百七十六名處死刑。（四版）

執行和平解放西藏辦法協議
人民解放軍進駐拉薩
受到各族各界人民熱烈歡迎

【新華社重慶十四日電】拉薩訊：執行和平解放西藏辦法協議的人民解放軍某部先遣部隊，已於本月九日進抵拉薩，受到當地藏族、漢族、回族等各民族各界人民約三萬人的熱烈歡迎。早在十天以前，拉薩城內的居民及西藏地方政府即爲入城的解放軍準備好了糧食和宿營地。當解放軍入城時，各民族各界人民列隊歡迎，在歡迎的行列中有西藏地方政府官員和哲蚌、色拉、噶丹三大寺廟的僧俗人員，以及西藏地方的軍隊。歡迎的僧俗官員紛紛向該部隊王其梅司令員敬獻哈達和鮮花等禮品。



短評 解放軍進駐拉薩

中國人民解放軍先遣部隊爲執行關於和平解放西藏協議，勝利進入拉薩。西藏人民在過去長時期中，受帝國主義的壓迫與統治，過着落後與貧困的生活，長夜漫漫，水深火熱，只有在中國人民革命偉大勝利，全國大陸基本解放以後，他們才可能衝破暗雲，得見天日，其狂歡鼓舞是可以想見的。

從此以後，西藏人民，在中央人民政府正確的民族政策之下，將感到在中華民族大家庭中的溫暖，將感到中國人民的驕傲，他們再也不是帝國主義屠刀下的羔羊了。

西藏的和平解放，不但是中國人民解放事業的偉大勝利，同時也是對帝國主義的一個重大的打擊。從此，中國大陸全部解放，在廣闊的祖國大陸土地之上，永遠驅逐了一切帝國主義勢力，西藏人民將和全國人民一樣，無論在政治、經濟、文化各方面都迅速得到翻身。

西藏的和平解放，是毛主席英明領導的結果，是執行正確的民族政策的結果。西藏人民，全國人民歡呼西藏和平解放的時候，要感謝毛主席，感謝中國共產黨，感謝中國人民解放軍。毛主席的光芒在照耀着我們，讓我們全國各族人民團結起來，爲反對帝國主義侵略保衛勝利果實而繼續前進吧！

敵雖被迫招供掃射開城罪行
美機仍猖獗侵犯中立區
證明他們無意於停止挑釁

【新華社開城十三日電】本社記者報道：此間人士認爲：自從八月二十二日以來美機迭次製造對開城中立區的挑釁事件，目的是要拖延與阻撓停戰談判會議，並要挾我方接受其改換會議地址的荒謬要求。但由於朝、中人民進行了有力和有理的鬥爭，以及全世界人民的正義譴責，美方不得不承認美機在九月十日所犯的掃射罪行。美方對於他們所製造的挑釁事件的第一次承認，表明了美方恫嚇政策和抵賴政策的破產。

但是，喬埃在給南日將軍的信中，對於美機九月十日的罪行，仍力圖掩蓋其有計劃製造的眞相，僅輕描淡寫地說成是飛行員「因爲飛航差錯而向被他誤認的目標作空中掃射攻擊」。喬埃的狡辯完全無濟於事。人們都知道，美方曾不斷地誇耀自己持有優越的雷達設備，它可以指揮飛機的航行。那麼，美方的雷達爲什麼在九月十日一時三十五分就對自己的一架飛機卻失掉了控制能力呢？而且，當時的天氣非常清朗，無風無霧，開城位置也易於辨別。如果說是「飛航差錯」，那麼爲什麼又偏偏誤航到開城上空，而沒有誤航到汶山或漢城上空呢？顯然這是美方蓄意破壞開城中立區的陰謀的一部分。

在十二日早晨對方聯絡官遞交我方的喬埃的另一封信，對我方南日將軍九月九日對美機不斷侵犯中立區上空的抗議仍是妄圖採取抵賴的蠻橫態度。美機侵入中立區的事件也是證據確鑿，在白天人人都可以看得清清楚楚，在夜間人人都可以聽得清清楚楚。事實上從九月十日以來，美機侵入中立區上空更趨猖獗，截至十二日十八時止已達十四架次，即十日四十九架次，十一日十六架次，十二日二十九架次。美方而八月二十二日和九月一日的轟炸事件也是證據確鑿的，這絕不是美方所能抵賴的。美方仍然無法逃避美機八月二十二日以來歷次破壞中立區協議的罪責。現在美方仍然企圖抵賴這些罪行，正是表示對方還無意停止他們的挑釁行爲，來恢復已停頓了二十二天的談判會議。

開城地區目標顯著 美國飛機不會看錯
所謂看錯目標全是狡辯

【本報朝鮮開城十三日專電】當敵方記者還在叫囂否認時，東京十一日深夜卻傳來消息：李奇微總部招供了美機十日掃射開城中立區的罪行。敵方對開城空襲三次，被我軍事警察兩次，其他地面、空中侵犯無數次，而他們只招供了這一樁，「看錯了目標」。其目的還是要求找藉口，而妄稱中立區爲「主使」。他們並沒有實求認他們的招供來講拖延並破壞談判。顯然還在妄圖拖延並破壞談判，就以這次已兩月，而且緊靠敵區，有錯誤之理？全區面積爲七十八多方英里，敵人的航空技術如此之糟，以至遠隔大地方都走錯，未免有辱其一再誇口的所謂「空軍優勢」。

夜行兇掃射我家，不特是對我代表團威脅，而且也在恐嚇開城人民。飛賊軍扉，如此草率招供兩句就想了事，完全是強盜本色！何況他們對過去罪行還是抵賴乾淨，還想空喊幾句話，隨意寫幾個字就來否認物證，硬要他們的一連串罪行。但否認還是否認，這是我們假造的，這樣的無賴行徑，和當年納粹，日寇的有何分別？敵人這次招供，在全世界人民面前更證明了過去破壞開城中立區的是美帝。由於我們一再揭穿，紙包不住火，李奇微也無法在初次敗露了其一貫罪行！

【新華社北京十三日電】據「工人日報」記者阿爾倫敦十二日自開城報道：此間沒有人相信喬埃所說美國飛機誤襲開城的聲明。任何一個能夠駕駛飛機着陸的飛行員都不可能出這種差錯。開城是漢城與沙里院之間唯一這樣大的城市，有臨津江和被美國所有飛行員當作標誌的不可能認錯的松岳山爲其標誌。那天夜裏天空極爲清朗，飛機飛得非常低，如果不是飛行員確切知道他在什麼地方，這樣低飛是有危險的。這架飛機發出的聲音與標準中立區的一切其他飛機一樣的。這次事件的證據以前並無不同，但是美國的調查結果卻截然相反。如果李奇微眞希望使談判恢復常軌，那末請他撤清其他事件並且解釋明白機的飛行員是誰把訓令發給三架有關飛機等東西來包庇他們？誰指示肯尼拒絕完成調查並且捏造的報告？誰把指示發給李承晚軍隊，命他們製造的話說談判已經結束？

志願軍歸國代表的活動
推動了各地抗美援朝運動
他們共計參加各種集會九〇七次 行程十萬餘里足跡遍於二十四省

【新華社北京十三日電】中國人民志願軍歸國代表柴川若、嵇炳前、高巢等十八人已先後自中南、西南、華北等地返抵北京。他們在全國各地的活動，有力地推動了各地的抗美援朝愛國運動。

自三月初開始，志願軍歸國代表先後分成三組，分別向各地人民報告中朝人民軍隊在朝鮮前綫並肩作戰的英勇事蹟。柴川若、嵇炳前、高巢等人去華東、中南、西南，歷時一百七十天；王有根、李歷時一百七十五天；其中王有根、董樂輔、嵇少穀三人去華北、西北，歷時一百七十五天；張甫三、李維英、激濤、王樹魂四人去西北，歷時一百七十五天。零五天，其中王有根、李等曾代表中國人民志願軍參加了「五一」勞動節的觀禮。志願軍歸國代表到了我國二十四個省，足跡遍及中蘇邊境的滿洲里，西北邊疆伊犁和南疆的喀什城，西南邊境的河口市、車里，東南沿海一帶的萬人，參加歡迎大會及作報告七百二十九次，共計參加各種集會九百零七次，各地人民直接與他們見面並聽到報告的有一千五百萬人，聽到廣播的一千三百二十五萬人。上述數字尚不包括電台廣播的人數在內。如山東省傳達了兩個月，省傳達到三個月之久，其他省也都作了廣泛的傳達，做到深入農村、家喻戶曉。新疆省迪化人民廣播電台還把志願軍代表報告的錄音片譯成維吾爾族語言，向維吾爾族人民轉播。他們轉送給志願軍的錦旗一萬二千九百五十六面，慰問金一百二十九億元，慰問信五十餘萬封，慰問袋十萬餘個，慰問品二十餘萬件。

他們一致指出：各地的抗美援朝運動和愛國主義思想教育，在各地黨委和人民政府的領導下，都有了很大的發展。提高了人民的政治覺悟，推動了各地的生產事業方面的成就，以及抗美援朝運動中，志願軍代表柴川若的報告，以及人民在生產、土地改革、鎮壓反革命運動中獲得的勝利，勉勵同志們繼續堅持不懈地奮鬥到底，爲保衛偉大可愛的祖國。

【新華社北京十三日電】中國人民抗美援朝總會於十三日晚歡宴我國人民志願軍歸國代表柴川若、嵇炳前、高巢等十八人。該會副主席彭眞、陳叔通，及各部負責人劉貫一等均參加。

偉大的愛
志願軍關切東北受災同胞 寄慰問信及大批救濟物資

【新華社瀋陽十三日電】在朝鮮前綫艱苦作戰的中國人民志願軍全體指揮員、戰鬥員，寄來慰問信及大批物資，慰問和救濟東北遭受水災的同胞。慰問信中說：「我們自出國作戰以來，得到祖國人民特別是東北人民的全力支援，因而獲得了偉大的勝利。我們每時每刻都在懷念和關心着祖國。最近東北今夏雨水太多，受災同胞缺衣缺食，遭受水患，生活很困難。我們聽到這個消息後，都非常關懷。我們志願軍全體對此極爲關懷，特向全體受災同胞致以親切的慰問。」希望受災同胞組織起來生產自救，依靠自己的勞動和努力，恢復和重建自己的家園。

從來的救濟品計有：各種單衣、夾衣、絨衣一萬一千五百八十九件，棉衣、棉大衣七千五百一十一件，棉被一千一百九十六床，棉被套五十七條，皮衣五百三十四頂，圍巾二千九百二十一條，帽子一萬四千六百三十九頂，棉鞋五百一十一雙，毯襪二百三十二雙。

短評 偉大的愛

在朝鮮前綫艱苦作戰的志願軍戰士們，殺敵之餘不忘東北遭受水災的同胞，寄回來慰問信和大批救濟物資。消息傳來，令人感奮！

這是偉大的愛。這是戰士們對祖國、對同胞的偉大的愛。不僅東北受災同胞感謝志願軍戰士們，全國人民同樣感謝他們。

志願軍戰士是中國人民最優秀的兒女，他們在朝鮮前綫和美國強盜作戰十個多月，戰功赫赫，表現了崇高的愛國主義精神，倍嘗艱苦。他們在多天飲雪作戰，在夏天揮汗殺敵。他們發揮了高度的革命樂觀主義精神，戰勝出奇的困難，勝利接連着勝利。

全國人民把自己的最高的愛寄予志願軍戰士們。我們寫慰勞信，寄慰勞袋，何能表達我們對戰士們的尊敬與愛護於萬一？但是，戰士們在出奇艱苦的環境中，卻把大批救濟物資寄給東北受災人民。

我們感動得流淚了！讀者同志：你會去參觀過抗美援朝展覽會嗎？如果你去過，你記得那一雙破爛不堪的志願軍棉軍衣嗎？多少人曾經站在那雙神聖的軍衣面前，感情激動，徘徊不忍去。想一想吧！那雙軍衣說明了多少事情。你看，原來的黃色已經變成灰褐色了，膝蓋部分已經磨穿了，到處都露出棉花，到處都是破洞不堪。戰士們就是穿着這雙軍衣，跋山涉水，或則英勇衝鋒，或則匍匐前進。風吹雨打雪花飄，軍衣破了，顏色變了。戰士們就是穿着這樣的軍衣奮勇作戰，把敵人殺得落花流水，保衛了祖國的安全和榮譽。

現在，如此艱苦作戰的戰士們卻把他們僅有的東西送給東北受災同胞。這是何等偉大的愛！這是何等令人感奮的行爲！這是何等崇高的氣概！讓我們有了這樣的戰士，我們還怕什麼呢？緊緊地擁抱我們的戰士們，愛這些最可愛的人吧！我們的戰士們吧！

新聞總署及全國總工會發出
關於在全國工礦企業中建立廣播收音網的決定

【新華社北京十四日電】中央人民政府新聞總署和中華全國總工會於十三日發出關於在全國工廠礦山企業中建立廣播收音網的決定。決定全文如下：

無綫電廣播在工廠、礦山和其他企業中已經證明是進行思想教育、推動生產和開展文化娛樂的有力武器之一。目前僅據北京、天津、上海、瀋陽、武漢、旅大、無錫、唐山、鞍山等二十五個大中城市的不完全統計，在工廠、礦山和其他企業中即有小型的有綫廣播台約一千座；鐵路系統的有綫廣播（不包括列車有綫廣播）也有二百餘座。在許多工廠、礦山和其他企業中，每天有成千成萬的職工收聽廣播，並在廣播的影響下，組織了各種政治和生產學習，並逐漸成爲廣大職工文化生活中不可缺少的一部分。但目前全國各工廠、礦山、企業中的廣播還沒有建立有綫廣播作。凡是還沒有建立有綫廣播收音網的，各級工會應該重視並協助工廠、礦山、企業方面或資方的協助下，當地建立廣播電台或收音站的協助下，有線廣播收音網應即着手建立。廣播的作用，應經常關心和領導工人生活中發揮更大的作用。爲此，特作如下決定：

一、凡職工人數在三百以上的公營工廠、礦山、企業，應在工會組織根據本單位的具體需要和可能條件，設立有綫廣播台或收音站。

二、職工人數在三百人以下的工廠、礦山、企業，各地工會組織根據需要設立小型收音站（如播音器等）。

三、已設立廣播站的工廠、礦山、企業，應根據工人生活的需要，在政、工、會和工人家屬代表三方面協同下，組織工人及其家屬的收聽，經常修理收音設備，可以便對工人及其家屬進行政治文化教育。

四、各工廠、礦山、企業的廣播收音組織（即有廣播站或收音站的工會），應在當地省、市人民廣播電台的指導和協助下，進行工作；其主要任務是組織各種播音節目、新聞節目，其主要任務是組織收聽中央人民廣播電台與當地省市人民廣播電台的節目。

五、各工廠、礦山、企業的廣播收音組織，應將收聽廣播的情況、工作進行情況、收音組織的人數、設備等報告中華全國總工會及新聞總署廣播事業局。

六、各工廠、礦山、企業的收音站及各種節目中，應經常反映各工廠、礦山、企業中的職工的意見。

七、各地人民廣播電台應十分重視對工人羣衆的廣播工作，經常在業務上幫助和指導工廠、礦山、企業中的收音組織，並聽取職工的意見，根據他們的需要與興趣，來改進自己的廣播節目。

八、各私營工廠、礦山、企業，經工會與資方協商認爲有必要時，亦可依照上述各項酌情建立有綫廣播台或收音站。

經濟建設中的一大盛事
東北物資交流展覽大會
今天在瀋陽隆重開幕
分十六館展出另成立三個交易所 展品精心設計充分表現東北富源 工業品重點佈置是大會中的特色

【本報瀋陽十四日專電】東北區物資交流展覽大會業已籌備完成，決於十五日在全區政治經濟文化中心的瀋陽如期開幕，這是東北經濟建設和人民生活上的一大盛事。大會除綜合館外，分設工業、林業、化學工業、水產、礦產、紡織、皮毛、土特產、蠶絲、農林、百貨、食品、日用品等十六館，另設三個交易所。展品經過精心設計，以最後修正的定價三種交易辦法，三種交易方式，便利商品交流……

把抗美援朝運動與改進生產密切結合起來
（在八月二十一日中國紡織工會全國委員會首屆第三次全體會議上的報告）

作者：陳少敏

抗美援朝保家衛國運動開展以後，中國工人階級在「工廠就是戰場，機器就是武器」的口號下，掀起了轟轟烈烈的愛國生產熱潮。中國紡織工人在這一運動中更進一步了自己的「一台布機一門炮」、「一根錠子一桿槍」的具體口號。他們知道只有多生產，多捐獻，建設強大的經濟力量和國防力量，才能粉碎美帝國主義的侵略。才能保證抗美援朝的最後勝利，才能改善全國人民和中國人民的生活。全國紡織工人以高度的愛國熱情展開了愛國主義……

勞動競賽。去多某些地區即開展了捐獻武器的運動。今年一月上海、青島、天津紡織工人自動捐獻了紡織飛機。這一運動在青島曾經全面展開，產生的勞動競賽上一個新的……

信誼藥廠 SINE

品藥瘋癲 癇立寧 5.5二苯基代乙內醯脲鈉製劑 包裝：每瓶一百片

預防中風藥品 百絡定 種丙及丁路他命製劑 包裝：每瓶一百片

上海崇明路八十二號

當歸製劑 調經補血 千金湯 主治 月經不調 痛經腹脹 產後血虧 腰痠背痛 上海百星藥廠出品

婦科藥劑 當歸兒 片劑 液劑 本品係國產上等當歸爲原料製成片劑液劑兩種專治婦人因月經不調而引起之各種病症 主治 月經不調 經期腹痛 閉經 產後貧血 止痛 藥房均售 上海新亞藥廠製造

行銷六十餘年 神經系滋補劑 艾羅補腦汁 適應症 腦力衰弱，頭暈目眩，精神疲倦，頭痛失眠，及一般神經衰弱。 上海中法藥房製藥廠出品

華新日曆印刷廠 遷移開幕啟事
本廠因海寧路原址不敷應用，定於本日上午十時遷至河南中路三三一號繼續營業，爲迎接文化高潮，加強城鄉交流：除發行日曆外，並製造各種紙品文具，兼營各文具廠優良出品，搜集齊備，開幕期間九折優待三天，尚希各界光臨指教爲荷！
營業電話 九一三二八

上海圖書館

社評

偉大的美麗的東北！

——賀東北區物資交流展覽大會開幕

人民的東北，偉大！美麗！東北的人民，勇敢！勤勞！我們熱愛祖國！熱愛東北！

東北資源豐饒。煤的年產量佔全國總產量的百分之五十以上，最大的煤田撫順，年產已超過一千萬噸，全國第一。鐵的產量佔全國百分之八十七，鋼材佔全國百分之九十三，僅弓長嶺一地，據估計即蘊藏着上級鐵砂兩千四百萬噸，鞍山稱為「鋼都」，本溪鐵礦蘊藏量達七億噸左右。菱鎂礦儲量估計可達一百億噸，超過了全世界儲量的半數。液體燃料資源油頁岩，產地分佈很廣，埋藏量至少在六十億噸以上。其他各色各樣的礦藏，不勝枚舉。以金礦來說吧，北起黑河，南至延吉，沿松花江、牡丹江、圖們江流域，都蘊藏着大量的黃金，其中黑龍江一地的產量即佔全國百分之九十。東北森林茂盛，森林面積約佔全東北面積百分之十六，木材蓄積量是驚人的，有三、〇五四、六七六、七五三立方米。關內鐵道的枕木和建築材料，完全依靠東北供給。農產糧食，每年豐足，有餘調撥各地。棉、蔴、菸、籽仁、高粱等產多質佳。「金元」大豆，馳名全球，年產量佔全世界百分之八十左右，佔全國產量的百分之五十一。土副產品種類繁雜，年產量也很大，約值四百萬噸至五百萬噸糧食，作為商品出賣的約值三百萬噸糧食左右，僅次於農民出售糧食的數目。遼西、吉林、黑龍江、熱河等地廣大草原，為發展畜牧事業良好的基地。耕畜強壯，皮毛質佳，肉類味美，按照計畫發展，其產量將不斷地增高。淡水漁業和沿海新式漁業以及製鹽業，已走入科學化的途徑，漁產遞增，更為發達。大果園中鮮美的蘋果、葡萄、西瓜等，都經過了改良的培植，產旺銷暢，會受全國人民的歡迎。東北的資源，說不完，寫不完，由於人民革命的偉大勝利，已經全部掌握在人民自己的手裏，發揮了它對祖國經濟建設的偉大作用。

東北在全國國民經濟中佔着特殊重要的地位，電力佔全國百分之七十八，鐵路線佔全國百分之四十二，具有近代軍工業雄厚的基礎，東北的經濟建設條件是優越的。自一九四八年十月遼西和瀋陽戰役結束，東北全境解放，人民政府接管初期，東北是飽受帝國主義及國民黨反動派摧殘後留下的一副爛攤子，但幾年來由於中國共產黨正確領導，貫徹新民主主義經濟政策，依靠工人，發動羣衆，鼓舞了生產熱情，提高了工作效率，工業重建，由困難走向恢復，由恢復走向發展，而突飛猛晉。按照今年工農業的生產計畫，工農業生產總值將比一九五〇年提高百分之十三點五，其中工業生產提高百分之十六點四，農業生產提高百分之十一點二五；但第一季度的工業生產已經超額完成了原計畫的百分之一百零三，比去年同期增加了百分之三十二點七。目前東北工人階級，不但在爭取完成一九五一年生產計畫而奮鬥，並且在為了超額積累價值等於五百萬噸糧食的財富而奮鬥。新紀錄運動在東北的礦場、在東北的工廠，是很普遍的，推行着縮短工時、增加產量、提高質量、節省原料等，情形不斷的出現。數十萬工人正為迎接祖國經濟建設的高潮而積極生產着。例如馬恒昌小組推動了全國工人兄弟們的挑戰，豎起了新的生產者的旗幟，呼應了全國工人階級的愛國主義勞動競賽，展示了工人階級無比強大的力量，更加堅定了全國人民抗美援朝，保衞國家的信心。同時我們必須認識，東北的整個經濟的發展是有計劃的，各部門都能互相聯繫，密切配合，保證了任務的順利完成；實行經濟核算制，專家和先進經驗的學習，都有了更大的發展，正在向工業化的道路上邁進。東北的農村，首先在全國範圍內完成了土地改革，徹底解放了農村生產力，發揮了農民的生產積極性。東北的農業在恢復的基礎上，並逐步走上了組織起來的道路，結合土地制度的改革，具備了大量使用機械化的條件。今年夏季，東北農村雖然遭受了蟲災、旱災和雹災，由於一心一德的勞動互助，戰勝了災害，可望達到八成以上的豐收景象。東北的農業生產，將在年期間，逐漸顯示了少數成績，將更提高，創造了更新的紀錄，充分顯示了東北農村的飛躍發展，農民的生活將更進一步。

東北的改善，根據東北人民銀行今年一至六月底的儲蓄統計，工人儲蓄比去年最大外，農民儲蓄也超過了去年百分之四九三，由此就可看出東北農民不但豐衣足食，而且富裕了。隨着東北工農業生產邁步前進，人民購買力迅速提高，市場更廣闊，更活潑，私營工商業也更加繁榮。東北人民政府為了有組織地交流工農業產品，繁榮城鄉經濟，在瀋陽開幕了這次大會，它的主要目的是：溝通東北地區與關內各地間的物資交流，及土產、特產、糧食、藥材、水產、畜產和農具以及生活資料的供應，同時採取訂貨方式，進行現貨、期貨交易，以期擴大交流範圍，活躍城鄉經濟。大會展覽品包括東北區、各省之間、縣與縣之間，和關內各大行政區間的特產物資，均按性質分十六個館陳列，此外更設有國營商店、私營工業商店、合作社和私營企業等部門。展覽中將充分反映東北人民政府的工商政策、財政金融政策、交通運輸政策及勞動政策，通過展覽和經濟建設的成績，使參觀者在這一方面有了一個深刻的認識。大會還將在閉會後組成東北區物資交流及參觀學習的代表團，這是全國各階層人民都應該去參觀去學習的先進經驗的地方。我們希望全國工商業者都能去東北參觀，把東北的工商業、農業生產的新氣象、新方法帶到關內各地去，使全國工商業都向前邁進一步，並準備為國家經濟建設的發展貢獻出更大的力量。

照耀着全國人民勇敢、勤勞的東北人民，祝東北人民勝利前進！

法國違背法蘇盟約和波茨坦協定

蘇聯照會法國政府提出警告

法國會同美英採取復活德國軍國主義、並準備與西德侵略勢力建立軍事同盟的措施，法國政府對這種情勢及其後果應負責任。

【新華社北京十四日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯外交部長維辛斯基九月十一日接見法國駐蘇聯代理大使布列翁瓦，交予蘇聯照會一件。

照會嚴正指責法國政府會同美英政府採取的復活德國軍國主義，並準備與西德侵略勢力建立軍事同盟的措施違背了法蘇盟約及波茨坦協定，並再度警告法國政府對這種情勢及其後果應負責任。

照會首稱：蘇聯政府曾在一九五〇年十二月十五日和一九五一年一月二十日兩次照會中提起法國政府注意：法國政府對西德所施行的放縱復仇主義者的政策，破壞了一九四四年法蘇同盟互助條約的基礎及其要義，並違背了法國參加的波茨坦協定。現在已經十分明白，法國政府會同美英兩國政府所採取的措施，不僅違背法蘇條約和波茨坦協定，而且還造成了德國侵略軍再演的危險。這些措施具有公開準備與西德侵略力量結成軍事同盟的性質。

照會指出：這一點已經由法國政府授意下的普利文計畫證明了。普利文計畫是要在把西德軍隊作為「歐洲軍」的一部份這種偽裝下，將西德軍隊合法化。而在這個「歐洲軍」中，西德軍隊必然要佔支配地位。因此，普利文計畫是對於歐洲和平的嚴重威脅，它嚴重地違背法國在這個聯盟中根據關於採取共同行動防止德國在歐洲進行新侵略的法蘇條約所擔負的義務，同樣也違背了法美英三國根據關於肅清德國軍國主義的波茨坦協定所擔負的義務。

照會並指出：輔助普利文計畫的組織「歐洲煤鋼聯營」的舒曼計畫，是要把恢復西德魯爾軍火工業合法化，並為保證魯爾大王在西歐軍備和軍火生產中佔據支配地位創造了條件。這種企圖，是違背對第二次世界大戰負特別責任的德國壟斷資本的，關於禁止戰爭工業及消滅德國的國家壟斷組織的波茨坦協定的。

照會說：各國人民對第二次世界大戰的恐怖記憶猶新，蘇聯人民一樣不能忘卻他們所遭受的災害和損失。歐洲人民也和法國人民一樣，都知道必須在第三次世界大戰以前，及早制止德國再度發動侵略的危險。第二次世界大戰以前，由於法美英統治集團打算利用德國軍國主義來準備發動第二次世界大戰，法國政府並破壞了一九三五年的法蘇條約，使得希特勒德國能夠另一次發動侵略戰爭。結果，法國不得不為自己的錯誤政策付出了遭德國長期佔領的沉重代價。現在，法國政府又走上打算利用德國軍國主義來準備戰爭的老路。在目前緊張的國際形勢中，法、美、英國必須共同保衛和平，不得容許各國人民間的如同全體愛好和平的人民一樣，……。

照會最後宣稱：「蘇聯政府不能不注意到法國政府現行政策的後果。因為這個政策是要恢復德國軍國主義，並與西德的侵略勢力建立軍事同盟。蘇聯政府認為，必須再度向法國政府警告，提醒它對於已經發生的局勢及由此而引起的後果所應負的責任。」

國際資料

伏爾加——頓河運河建築工程

伏爾加——頓河運河建築工程是斯大林關於蘇聯東南部改造自然計畫中極重要的一部份，它具有極重大的國民經濟意義，是一個偉大的共產主義建設工程。它貫通蘇聯五大內海，使蘇聯各河流聯成一個統一的航行系統。它建立巨大的動力站和水庫，供應廣大地區的灌溉和發電的需要。

這運河從斯大林格勒開始，在卡拉其城附近地區入頓河，由此把蘇聯的二大河流——伏爾加河和頓河——貫通起來。

沿運河有十五個水閘，構成一巨大的水流「階梯」，輪船逐級推進上升，橫渡運河。第一和第十三個水閘是用凱旋門的建築形式，第二到第十二個水閘用成變的塔形建築，分立在水閘的二側。

第十三個水閘連接閃姆良斯基水庫。這是一個巨大的水利建築。由混凝土堤、水電站和其他建築物組成，長二百公里，闊三十公里，作調節水量和發電等用途。

這運河和水庫工程使蘇聯建築工程的發展向前邁進一大步：一方面各閘門的基本式樣是相同的，因此可大量應用工廠製備的建築零件，只要把零件運到建築場，用合成的方法接合起來便成，成本低而工程簡單迅速。這是水利建築上應用工業化方法的一大成功。此外，每一閘門有它獨特的面貌，用各種彫塑和圖形表現出蘇聯人民藝術和民族精神，使運河成為一幅人民藝術的偉大作品。

下圖是從伏爾加河入該運河的第一個水閘，閘門上建有凱旋門。（慧生）

美國人民紛紛要求

立即停止侵朝戰爭

【新華社北京十四日電】據塔斯社紐約十一日訊：「美國和平十字軍」組織宣佈：該組織總部由全國各地接到許多消息，說明要求立即停止朝鮮戰爭的運動已經在美國人民中獲得了廣泛的響應。舊金山最近舉行了盛大的保衛和平大會，會上有西海岸著名律師哈利南和黑人社會領袖克拉克女士發表演說。這裏還正在進行爲和平請願書廣泛徵集簽名的運動。巴爾的摩（馬里蘭州）、底特律（密歇根州）、密爾瓦基（威斯康星州）也進行了或正在進行着同樣的運動。在路易斯維爾（肯塔基州），當地人民曾發動了一個運動，在羣衆中散發致杜魯門的明信片，要求立即停止朝鮮軍事行動。許多人都在這種明信片上簽了名，並把它寄給杜魯門。在撒冷（俄勒岡州），散發了一千份致總統的公開信，「要求禁止戰爭宣傳」。「美國和平十字軍」組織並宣佈：它接到了全國各地的許多來信，敘述農村居民同樣十分關心，要求立即停止朝鮮戰爭的運動，並積極地參加這個運動。

英共政治委員會委員艾利遜逝世

中共中央電唁

【新華社北京十三日電】中國共產黨中央委員會致電英國共產黨執行委員會，唁英共政治委員會委員艾利遜同志逝世。原文如下：

英國共產黨執行委員會：謹對英國共產黨政治委員會委員、英國工人階級的卓越戰士艾利遜同志的逝世致哀悼。艾利遜同志以畢生的精力為英國工人階級解放事業奮鬥，他的精神永垂不朽。

中國共產黨中央委員會
一九五一年九月十三日

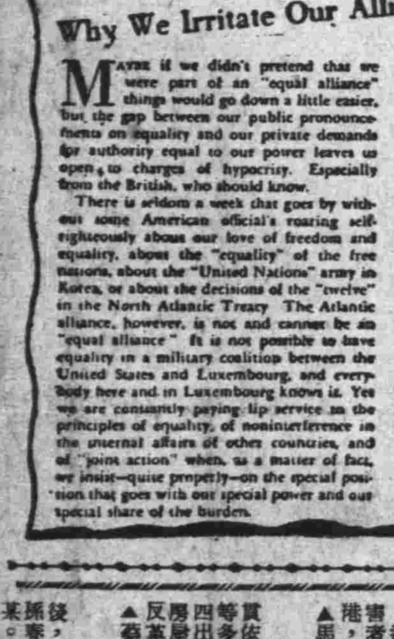
美帝國主義的尷尬處境

這裏我們轉載美國反動雜誌「彈豎琴者」（NO.1212）發表的一篇論文中一節。作者是「紐約時報」的政治評論家萊斯頓，論文以「我們為什麼激怒我們的盟邦？」為題，說明美國和參加大西洋公約的其他國家間的相互關係。

在「彈豎琴者」雜誌上發表的這篇論文中，有下面幾段話：

「如果我們不假裝我們是一個「平等聯盟」中的一員，那麼，事情會好辦些。但是，我們一面公開宣稱尊重平等權利，而暗地裏卻要求和我們的力量相當的權勢，別人就根據這種表裏不一的矛盾，來責備我們虛偽。英國對我們特別厲害，因為英國最知道這種實情。很少在一個星期內，沒有美國官員自以為是地發出叫囂，說什麼愛好自由平等，說什麼各自由民族「一律平等」，口口聲聲說到在朝鮮的「聯合國」軍隊，說到參加北大西洋公約的「十二」國的決定等等。但是，北大西洋聯盟不是，也不能是一個「平等的聯盟」。在美國和盧森堡的軍事同盟中不可能有什麼平等。這裏和盧森堡每一個人都知道這個道理。我們還經常虛偽地吹噓平等的原則，吹噓不干涉其他國家的內政，吹噓「聯合行動」，而事實上我們卻堅持要求和我們的特別力量與我們的特別負擔相當的特殊地位。」

編者按：帝國主義陣營內部的不平等及其深刻的無法調和的矛盾，是實際存在的，而且是人所共知的。因為美國現在事實上已經成為帝國主義集團的霸主。美帝國主義本身是否明瞭這種情況呢？它不但明瞭，而且深知這種情況本來就是它一手造成的。美國統治集團所以經常侈談什麼「平等的聯盟」，不過是為了掩蔽它奴役各僕從國家人民的目的，以便利美國壟斷集團進行侵略。「紐約時報」的評論家說，美國如果不假裝什麼「平等的聯盟」，事情就會好辦一些。實際上，各民族一律平等，是天經地義的原則，沒有一個民族甘心處於被壓迫與奴役的地位。評論家先生太低估各僕從國家人民的獨立性了。不過話還得說回來，美帝國主義雖然希望以所謂「平等的聯盟」欺騙人民，但各國人民卻不是可以欺騙的，甚至各僕從國家的統治集團也並不完全樂於處於不平等的地位。帝國主義與各國人民的矛盾，以及帝國主義集團之間的矛盾，是帝國主義的兩個根本矛盾，除非帝國主義滅亡，否則是無法消除的。「平等的聯盟」是一個可恥的騙局，評論家的錦囊妙計，不過是一個可笑的招供而已。



Harper's MAGAZINE

Why We Irritate Our Allies

MAYBE if we didn't pretend that we were part of an "equal alliance" things would go down a little easier, but the gap between our public pronouncements on equality and our private demands for authority equal to our power leaves us open to charges of hypocrisy. Especially from the British, who should know.

There is seldom a week that goes by without some American official's roaring self-righteously about our love of freedom and equality, about the "equality" of the free nations, about the "United Nations" army in Korea, or about the decisions of the "twelve" in the North Atlantic Treaty. The Atlantic alliance, however, is not and cannot be an "equal alliance." It is not possible to have equality in a military coalition between the United States and Luxembourg, and everybody here and in Luxembourg knows it. Yet we are constantly paying lip service to the principles of equality, of noninterference in the internal affairs of other countries, and of "joint action" when, as a matter of fact, we insist—quite properly—on the special position that goes with our special power and our special share of the burden.

保加利亞判決兩批美國間諜分子

首惡分子七名處死刑

【新華社北京十三日電】據塔斯社索非亞訊：保加利亞索非亞法庭最近審訊了兩批間諜分子，他們都受美國間諜機關雇用，在保加利亞進行危害保加利亞人民民主制度的非法活動。

索非亞法庭於三日至五日審訊以茲拉泰夫、尼科洛夫、雷德仆夫為首的間諜分子。被告受美國間諜機關雇用，從希臘潛入保加利亞，搜集各種情報，供給美國間諜機關。被告組織了以反對保加利亞人民民主制度為目的的非法團體，散發反動傳單。索非亞法庭已根據被告等所犯罪行，判處茲拉泰夫、尼科洛夫和雷德仆夫三人死刑，其他被告處十年到二十年的徒刑。

索非亞法庭五日和六日審訊了杜爾門利耶夫、維利科夫、阿爾吉羅夫等間諜分子的案件。……（此段字跡模糊）……法庭判處杜爾門利耶夫、維利科夫等四人死刑，其他九個被告判處不等的徒刑。

本市反革命罪犯二七六名判刑（接第四版）

（一）判處死刑立即執行者：

▲許玉良 男 五四歲 江蘇鹽城 住本市長壽路四二一弄一七號。惡霸。匪號「毒蛇」、「笑面虎」。曾充日寇保長、滬西大惡霸、匪區代表。組織「十六股黨」，自充首領。敲詐勒索，廣收門徒，霸佔朱昌貴房屋不遂，砍朱五刀，並用火酒澆其傷口；仗勢姦污婦女，勒索財物，罪行累累，民恨之切骨。

▲徐士林 男 二六歲 上海市 住本市龍華區七寶鎮南東街十七號。惡霸、土匪。曾在「中美合作所」受特務訓練，歷充匪「忠救軍」中隊長、匪團部傳令兵、偽「江南保安隊」班長等職。在浦東一帶加入偽「江南保安隊」，有「殺人魔王」之稱，曾吃過人心。解放後不知悔改，進行破壞，販賣毒品。

▲印通寶 男 四一歲 江蘇南通 住江灣鄉合鄉勞動村八一號。慣匪。匪張阿六部特務中隊長。勾結日寇，在沿長江口大同沙、橫沙島一帶擄掠，危害地方。

▲陸秀英（又名黃國霖、黃國玉） 女 三八歲 江蘇上海 住本市南京路一七四九號。漢奸、特務。抗日戰爭時期，充日寇「七十六號」特工總部偵緝組長，專事捕殺愛國志士。一九三九年十二月十二日，在南京路暗殺著名抗日愛國女戰士、共產黨員茅麗英烈士。又先後槍殺愛國人士三人。

▲劉德奎 男 六八歲 天津市 住本市花園路德興里七號。惡霸。曾充匪軍排長、警察。來滬後，勾結惡霸趙德成，橫行一方。為首組織「關公會」，後改為「一貫道」，為日寇供給情報。強姦民女，不令出嫁；不付租金。毒打死工頭夏某及打傷工友七人。解放後，又將「一貫道」改為「關公會」，秘密進行反革命活動。

▲陳如泉 男 五八歲 江蘇阜寧 住本市膠州路九四〇號。惡霸。渾號「陳門七虎」，廣收門徒百餘人，勾結當地惡霸，橫行滬西數十年。敲詐勒索，毆打行兇，霸佔人妻，無惡不作。解放後，作惡如故，毆打曹學魁致重傷。

▲張寶林 男 五三歲 江蘇東台 住本市馬當路四五六號。惡霸。「國民黨」黨員、三輪車公會理事長。私設刑堂，打傷工人；強徵暴斂，飽其私囊；任意敲詐，剝削三輪車工人。解放時，協助蔣匪強拉三輪車工人為匪運軍火物資。解放後藏匿反革命分子並協助其脫逃。

▲程實南 男 四四歲 江蘇鹽城 住本市斜徐路一二二五號。著名惡霸地主。歷充匪城防司令部參議、偽區長、清鄉分處主任等匪職。在充當日寇縣城第五區聯絡組長時，迫害農民，致家破人亡者，不計其數。日寇投降後，為敵徵集物資、收集情報。解放後，繼續作惡，陰謀組織「還鄉團」，武裝還鄉作亂。

▲蔣魁 男 五五歲 上海市 住龍華區梅隴鎮一三四弄一五號。著名惡霸地主。曾充偽保長、偽段長。霸佔民房建造碉堡，壓死劉富餘之母；強娶少女為妾，毒害人民。解放後，繼續作惡，又企圖賄賂幹部，破壞土地改革。

▲周小狗 男 五八歲 江蘇無錫 住本市楊樹浦路潤玉里三一號。引翔港及申新六廠之大惡霸，為引翔港「三大亨」之一。歷充申新六廠稽查、人事科職員、日寇保長等職。曾趕至無錫打死學徒劉彩洪之母，劉之祖母亦因而急死。日寇在滬東方面收集情報，並迫害愛國職工多人。又開列黑名單，供給照片，致王家生等五人被捕。又先後強姦女工十五人。在獄中猶造謠破壞，威脅他人坦白。

▲周張巧寶 女 三三歲 江蘇宿遷 住本市國慶路福安里十號。惡霸。渾號「雌老虎」，係國慶路一帶著名女惡霸。自稱「十六姊妹」之「大阿姐」，依仗反動勢力，欺壓人民，……毆打、搶劫，……作惡多端。

▲李勤 男 三五歲 山東泰安 住本市學宮街裕厚里十號。……（字跡模糊）……

▲胡林根 男 三七歲 上海市 住本市虹橋路宋家巷四六號。……（字跡模糊）……

▲馬睦芳 男 五十歲 上海市 住本市馬當路二四弄五五號。……（字跡模糊）……

▲蔡萬和 男 三四歲 江蘇鹽城 住本市長安路鼎盛里三九號。惡霸。……（字跡模糊）……

▲張鍾才 男 二八歲 江蘇淮安 住本市周家牌路順成里七十五號。國棉十二廠工人。曾充日汪警察及新港土匪自衞隊班長，並加入「江蘇建國通訊社」反動組織，仗勢把持工會，欺壓工人，破壞愛國運動，曾夥同匪徒毒打愛國工人宣美珍、徐桂紅、孟玉英等多人，宣美珍被毆而死，徐受重傷。解放後，又毆打勞動模範，並散佈謠言，污衊人民政府。

▲趙學詩 男 五七歲 江蘇鹽城 住本市太陽廟路廿四號。閘北著名流氓惡霸。曾充當偽警察，參加匪黨。勾結反動勢力，一貫欺壓人民，敲詐勒索，聚賭抽頭，毒打藝人芝惠重傷致死。

▲施小才（又名施巍泉） 男 三二歲 江蘇海門 住本市建國西路四〇弄廿八號。惡霸、特務。先後加入「斧頭黨」、「反共聯合會」、「青年服務隊」。一貫敲詐勒索，欺壓人民，強收節規，曾毒打皮匠張某重傷致死，並為匪搜集情報。本市解放時，糾集歹徒冒名搶收邑廟偽警察分局槍枝。解放後，散佈謠言。

▲凌其楠 男 三四歲 上海市 住本市澳門路六六〇弄二七號。參加匪「警備大隊」、「護警隊」等反動組織，迭次參與逮捕愛國人士，壓制進步學生的愛國運動。當本市面臨解放時，協助蔣匪特務逮捕國棉三廠進步工人十九名，內有孫方璟烈士等三名，慘遭殺害。

▲陳俊文（又名陳嘉祿） 男 三三歲 上海市 住本市長寧路一八五〇號。漢奸、特務。抗日戰爭時期，充日寇「封鎖線」檢問所長，帶領日寇搜捕米販，肆行搶劫，強姦婦女，曾夥同日寇集體槍殺米販十三人。日寇投降後，充匪「護警」分隊長，拜匪首戚再玉為師，率領匪徒壓制申新一廠工人愛國運動。

▲許韻生 男 三四歲 江蘇南通 住本市虬江路松柏里二九號。惡霸。曾充日寇「和平軍」大隊長、蔣匪警備司令部稽查處員。一貫橫行霸道，敲詐勒索，並開設妓院，蹂躪婦女，毒打姜英華，強佔姜光桃房屋。本市解放時，策謀頑抗。解放後，登記不誠。

▲張潤秋（又名張仁、張禾木） 男 三六歲 江蘇常州 住本市長寧路一八二七弄廿八支弄五號。惡霸、地主。抗日戰爭時期，充常州橫山橋「警察署」情報員，曾捕殺愛國志士宗志義，拷打農民陳卜培，仗勢橫行於橫山橋三個區，在上海曾新紗廠勾結惡勢力，為當地羣衆所切齒痛恨。日本投降後，……威脅羣衆。

▲胡正清 男 五八歲 江蘇鹽城 住本市斜徐路八四〇號。惡霸。匪「區民代表」、「國民黨區分部」執行委員，勾結地痞流氓結成「十股黨」，勾結日寇在打浦橋設立地貨市場，敲詐勒索，曾因敲詐何美松未遂，勾結日寇將何逮捕拷打致死，何父亦因此急死。

▲俞文炳 男 四三歲 浙江寧波 住本市方浜中路大方弄一號。惡霸。抗日戰爭時期，勾結日寇，專事敲詐勒索，曾霸佔楊某老虎灶，打浦橋發生大火後，侵吞大批救濟米，以之開店造屋。解放後，窩藏特務，匿藏槍枝。

▲章瑞茂 男 二八歲 江蘇蘇州 住本市揚州路二〇八弄八號。惡霸。抗日戰爭時期，勾結日寇，曾充匪「保甲團」班長及「義警」中隊附。解放前，並經常散佈謠言，阻撓他人參加工會。解放後，私藏槍枝。

▲秦萬壽 男 四二歲 江蘇高郵 住本市杭州路八〇三弄十號。惡霸。流氓出身，參加日汪「和平軍」、蔣匪「俠誼社」及「自衞隊」，稱霸魚市場，敲詐商民，橫行不法，曾毆死販魚商人十餘人。解放前夕，冒名收繳槍支。解放後，潛赴匪區，圖謀「打游擊」，繼續進行反革命活動。

▲史然蓮 男 三四歲 浙江餘姚 住本市徐鎮路北平民邨八七號。漢奸、惡霸。歷充日汪「七十六號」情報員、「和平軍」大隊長、「一六二九」部隊密探等職，主持暗殺活動。日寇投降後，加入匪「護工隊」，勾結匪軍傷兵搶劫，擾亂金融。解放後，販賣假黃金。

▲崔貫章 男 三七歲 江蘇阜寧 住本市同仁街辛民新村十號。匪「國民黨區分部」執委兼書記、「工人福利會」一級幹部、匪「護工隊」中隊附，曾受匪特務組織訓練，經常進行反共宣傳，打擊工會幹部和積極分子，散發反動傳單，並強迫工人參加特務組織。解放後，仍敢散佈謠言，污衊人民政府。登記不誠。

▲高雅猶 男 五五歲 天津市 住本市東昌路葉園坊七號。漢奸。歷充日寇上海警局稽查員及巡官、漢口警局巡官及督察長、沙市警察局督察長。抗日戰爭時期，勾結大漢奸盧英，充當「救濟所」主任、洋涇警察分局長等偽職，勾結日寇憲兵，殺害商人吳修祥、陳根寶、王林福等三人。解放後繼續進行反革命活動，蓄意包庇特務。

▲唐錫鎬 男 四七歲 上海市 住本市新市區黃長鄉楊家浜。……解放後繼續進行反革命活動。

▲姚宇芳 男 三七歲 浙江寧波 住本市安福路九七弄三號。惡霸。勾結偽區長蔡福山等，狼狽為奸，稱霸一方。曾糾合徒衆二十餘人，將胡金坤、胡福林兄弟毆傷致死，胡氏父母亦憂憤成疾，相繼病故。又以利斧將許米成砍死，並威脅楊桃桃致上吊慘死。此外霸佔民田，強買強賣，受害者有唐士誠等多人。解放後，繼續進行反革命活動。

▲張春濃 男 五五歲 天津市 住本市建國西路建業里西一號。惡霸。充當日寇密探，係著名惡霸匪首顧得力打手之一，一貫依仗反革命勢力，開設賭台、販賣毒品、敲詐勒索，傷害人民。曾打傷攤販徐龍大、王小林致重傷。解放後，繼續販毒，因販毒被捕，釋放後仍不悔改。

▲胡寶明 男 三二歲 江蘇宿遷 住本市杭州路二〇二弄一號。惡霸、特務。曾充偽「警察」、匪「工人福利委員會」委員，勾結日寇、英帝國主義等反動勢力，破壞工人愛國運動，橫行二十餘年。曾糾合匪徒，打死工人江二。解放後，擅敢用各種非法名義剋扣工人工資，繼續作惡。

▲江命標 男 四三歲 江蘇鹽城 住本市中山北路朱家灣四號。特務、惡霸。抗日戰爭時期，曾充日寇「常備隊」隊長，綁架勒索，作惡多端。日寇投降後，曾吊打農民王開山等多人，又以刺刀殺害農民。參與製造「勤工大樓血案」。解放後，一度逃走，後又潛滬，陰謀破壞活動。

▲許和仁 男 四〇歲 江蘇江都 住本市光復西路東新村三號。惡霸。匪「義警」分隊長，勾結匪軍，強借油廠豆油十八大桶、白米七十餘石。又開設賭台，強姦有夫之婦。解放後散佈反革命謠言，繼續作惡。

▲支樹森 男 四三歲 江蘇淮安 住本市海州路一八〇弄一號。惡霸。結成「黃牛黨」，開設妓院，因引誘婦女不成，竟將陳昭林砍死。解放後，組織「十兄弟」反動團體，陰謀破壞生產，蓄意進行反革命活動。

▲薛志祥 男 四六歲 江蘇鹽城 住本市古北路二六號。惡霸。解放前勾結反革命匪徒，橫行廣興路碼頭一帶，佔國棉十二廠工房，毆打工人，孕婦亦遭毆傷流產，其母亦遭逼致死。其他如強買強賣，毆打居民等罪行，不勝枚舉，民憤極大。

▲秦國鈞 男 三九歲 上海市 住本市北新涇鎮北大街一一號。惡霸。專以廣收匪徒，組織「一〇八將」，自稱工人代表，阻撓工人復工，聚衆毆打；並破壞碼頭工會調解。

▲王裕生 男 六一歲 上海市 住本市新涇區張虹路張家宅。惡霸、特務。組織土匪游擊隊，綁架勒索，無惡不作。日寇投降後，充北新涇鎮鎮長，設卡敲詐勒索，又充匪「保衛團」大隊長、「國民黨區分部委員」、「中統」特務，專門監視、捕捕愛國工人。解放後，繼續作惡，打傷工人四名。

▲祁懷良 男 五二歲 上海市 住本市陳家頭張家浜四九號。惡霸。勾結日寇，密報抗日愛國志士行動，致陳服根等被捕去毒打；又充匪「和平軍」中隊長，盜賣他人田地。日寇投降後，詐騙農民錢財無數。解放後蓄意造謠惑衆。

▲胡新根 男 三七歲 上海市 住本市艾鎮鄉民富村胡巷一號。特務。抗日戰爭時期，參加日寇「保衞隊」，勾結日寇，欺壓人民。解放前充當匪「義警特務長」，開列愛國人民黑名單，進行迫害。解放後，窩藏反革命匪徒，並資助其逃跑，又盜賣他人財產，陰謀不軌。

▲陸月笙 男 四四歲 上海市 住本市高橋區東橋頭一七號。漢奸、惡霸。日寇「保衛團」班長、蔣匪「游擊隊」區隊長。曾配合日寇下鄉「掃蕩」，燒毀民房十餘間，搶劫人民財物甚多，並將居民葉阿弟、葉根生吊打火燒慘殺；又打死小販一人。解放後，毆打人民，繼續作惡。

▲凌關琪 男 三五 上海市 住本市高橋區西凌家宅五九號。漢奸、特務。歷充日寇「鎮長」、匪「分隊長」。勾結日寇，敲詐高橋鎮公興廠二十石米，設卡勒索往來船隻。日寇投降後，又勾結蔣匪，繼續作惡。解放後逃匿市區，陰謀潛伏。被捕後，策謀暴動越獄。

▲鍾玉良 男 六三歲 上海市 住本市高橋西街七號。特務。歷充匪「忠救軍」分隊附、特務長、中隊長、保衛團「中隊附」。曾參與勒死陸阿炳夫婦，又曾親率匪徒搜捕抗日的新四軍人員，依仗反革命勢力，勒索人民財物。解放後抗拒登記，潛伏活動。

▲陳全興 男 三三歲 上海市 住本市真如電台鄉東李子園五號。惡霸。歷充匪區長、參議員、「救總所」長、「警察分局」長等職，為高橋區「地頭蛇」。逼死王國才，強霸公地，替蔣匪徵糧、攤捐、抽丁、抓伕。解放後窩匿槍枝彈藥，進行反革命活動。

▲趙福生 男 三八歲 上海市 住本市真如交通鄉會趙宅六一號。慣匪。一貫搶劫綁架，殘害人民。曾夥同搶劫周明興、周小狗家，將周等潑冷水後，鐵打腳踏，極其殘暴。又綁架徐根發等四名；其他被毆打、搶劫者不計其數。解放後，陰謀組織反革命武裝進行暴亂。

▲陳友先 男 四六歲 上海市 住本市大場區生建鄉陳家宅八號。慣匪。抗日戰爭時期，結夥搶劫，非刑拷打事主，致一人因傷不治身死。又被其搶劫者有浦伯興等十一戶之多。並設卡敲詐勒索。解放時，冒充解放軍人員，搜刮蔣匪軍人金銀等物，破壞我軍軍譽。

▲俞寶根 男 三八歲 上海市 住本市大場區西街北弄一〇號。特務。歷充匪「三青團」第二十四分團「籌備處」主任、匪「國民黨第廿四區黨部」常務委員、大場區區長等匪職。曾大力擴展反動組織，破壞人民民主運動，勒徵壯丁。解放後，資助匪徒前往舟山投匪，並包庇匪徒進行反革命武裝活動。

▲徐阿四 男 五五歲 上海市 住本市大場區生建鄉新華村。慣匪。一貫橫行鄉里，販賣婦女，勾結匪徒，搶劫殺人，曾將事主俞阿二、陳阿留之兄，酷刑拷打，致受重傷而死。解放後，散佈反革命謠言，威脅恐嚇羣衆，破壞土地改革。

▲俞長根 男 四二歲 上海市 住本市大場區新華鄉黨坊村。惡霸。勾結匪徒打劫殺徐江泉後，復將徐妻害死。又勒索某戶白米二百石；迭次敲詐留長生、趙阿亂、徐春生、徐小弟、孟和尚、孟錦華等多人，無惡不作。解放後潛入市區陰謀活動。

▲莊鴻奎 男 四三歲 上海市 住本市洋涇鎮五四號。漢奸、惡霸。曾充日寇洋涇鄉鄉長，勾結偽洋涇鎮長，販賣毒品，私設公堂，敲詐勒索，迫害人民。被其毒打死者有四人；受刑吊打者不計其數。解放後，作惡如故。

▲李靈亭 男 四〇歲 南京市 住本市茂名北路二二〇弄一九號。漢奸、惡霸。抗日戰爭時期，橫行不法，欺壓人民，霸佔人民財物，行兇傷人；並強姦婦女吳淑宜，又酷待其妻致死。解放後，作惡如故，蓄意造謠破壞；逮捕後，煽動監犯，圖謀作亂。

（下接第六版）

新華等五銀行聯管處初獲成績
存款數字逐月增加
去年底爲基期八月中旬爲百分之二二一·八
部份錢莊醞釀合併或聯營

【新華社北京十三日電】全國性的私營銀行和公私合營銀行，紛紛根據去年八月間全國金融業聯席會議所確定的方針，走上集中經營的道路，逐漸成爲國家金融體系的一個組成部分。一年多以來，全國性的私營銀行大多數已改組爲公私合營，在國家銀行的領導下，逐步改變過去的經營方向，面向生產，面向農村。今年，這些銀行在實行集中經營、統一管理的基礎上，進一步向國家銀行靠攏，配合國家金融政策爲工商業服務。一部分錢莊現在也正在醞釀合併或聯營。

今年五月二十七日，公私合營的新華、中國實業、四明、通商、建業等五家銀行正式成立聯合總管理處。九月一日，國華、浙江興業、和成、中國企業等四家銀行也參加了上述總管理處。目前，該處所屬分支機構已由一百十八個單位增加到一百六十四個單位。機構分佈的城市也由二十六處增加到三十二處。同時，鹽業、金城、中南、大陸、聯合五家銀行也在原來聯營基礎上，經五行董事會共同協議，於九月一日成立聯合總管理處，並請求中國人民銀行參加公股，改爲公私合營。此外，上海商業儲蓄銀行於今年七月間由人民銀行加股款，正式改爲公私合營。

這些銀行因爲向國家銀行靠攏，正確執行人民政府的金融政策，業務都有好轉。如新華等五行聯合總管理處在五月間成立後，在北京、天津、上海、漢口、重慶、廣州等城市的存款業務指數（以去年底爲基期）逐月增加，五月末爲百分之一百五十二，六月末爲一百七十三點四，八月中旬爲二百二十一點八。上海商業儲蓄銀行自改爲公私合營後，存款亦有增加。

政府積極督促★實行質量檢定
山東濰坊手工業品規格改進
線背心銷量較去年同期增六倍

【新華社上海十三日電】山東省濰（縣）坊（子）市，手工業產品規格改進，銷路暢旺。該市只有少數機器生產工廠，手工業一向較爲發達。全市手工業共有二十八種行業，三千零二十六戶。由於廣大農民購買力迅速上昇，該市手工業品已得到了廣闊的市場。以今年上半年該市手工業產品的銷售量和去年上半年比較，農具增加兩倍，其他如鋼盆、種布等均增加近兩倍，增加最多的是線背心，達六倍。

爲了幫助手工業提高產品質量，保證農民買到好貨，人民政府對手工業工人進行了教育，並在織布業中成立了產品質量檢定所，幫助各廠改進產品規格。他們首先對主要產品（彈花機、軋花機、布疋）訂出了統一的規格，並具體地進行檢查，幫助改進。初期，一部彈花機要經三、四次的改進才能合格，現在一般都能做到按規格生產。在織布業中，初期實行檢定時，平均有百分之四十產品不合規格，後來檢定所在經過檢定的產品上都加蓋「合格」和「不合格」的鮮明標誌，不合格的布疋就逐漸減少，現全市各種布（包括色布、格布、白布）的質量已能經常保持百分之九十以上合格。過去部份手工業工廠偷工減料，產品質量不好，農民反映：「態度好，貨不好，旺季應不敢到濰縣買貨」，因而也影響了一些經營較好的工廠產品的銷路。現在當地農民對政府積極督促手工業者改進產品質量非常擁護，他們說：「人民政府最主張公道。」由於產品質量提高，產品銷路日益暢旺。各廠已不再感到檢定產品是件麻煩的事情，他們都要求檢定所技師給予技術上的指導。恒源鐵工廠接受檢定所技師意見積極改進質量後，所產織布機已呈供不應求之勢，去年旺季時，該廠月產十七台織布機還賣不完，今年上半年月產量增加到二十四台，而買主有時還買不到現貨。

★掌握統一標準★貫徹比價政策★
許昌新菸普遍上市
國營機構大力收購
郟縣禹縣等地主要菸草市場每天上市量在卅五萬斤左右

【新華社開封十三日電】許昌新菸上市，河南省國營菸草公司正在合作社配合下大力收購中。許昌專區各地新菸、郟縣、禹縣、長葛、襄城等五個主要菸草市場每日上市量都在三十五萬斤左右。河南省人民政府工商部門和公營菸草公司大力宣傳比價政策，在各地建立收購機構，合作社及私人菸商大量收購菸葉。爲了在收購中掌握統一的標準，及貫徹比價政策，各地私營菸行在人民政府領導下紛紛組成了菸商組織，在政策上互相檢查，有效地杜絕了各種弊病，保障了菸農的利益。各地國營貿易公司和合作社在收購菸草時，都以大量物資供應菸農。各地並建立了菸葉收購委員會，委託了各縣市管理委員會代購。

在城市、集鎮設立聯合商店，在鄉村組織收購推銷小組，一面收購菸草，一面推銷糧食和工業品。菸農賣菸後可以換到他們需要的東西。人民政府以上各種措施有效地保障了菸田的收益。估計今年許昌專區菸農每畝菸田的收益，大約可抵兩三畝糧食作物的收益。許多菸農賣菸後立即完成了他們的捐獻計劃。

一履行交流合約 河北雅梨運滬

【本報訊】本市中秋節水菓貨源，本市土產公司、合作總社和本市土產交流大會期間所訂之泊頭雅梨合約一百萬斤，及與山東代表團所訂之鴨梨一百萬斤，亦已派員至產地辦理批運，不日運滬供應。

上海市工商聯通告

工商代表會議入場隨帶憑證說明

受文者：全體工商業會員

㈠查上海市工商界第一屆第二次代表會議已訂於本月十七日上午九時正式開幕，關於代表暨列席代表等入場隨帶之憑證，茲說明如次：

1 正式代表證、簽到卡、佩證、及對號入場券。
2 列席代表證、簽到卡、佩證、及對號入場券。
3 旁聽人員證、佩證、及對號入場券。

㈡正式代表在上次會議時所領之代表證不另換發，補缺新選之正式代表，依照原來手續另發代表證。

㈢前第一次工商界代表會議所發舊列席證及旁聽證一律作廢。

㈣特此通函希查照爲荷。

一九五一年九月十五日聯通（51）字第二七二號（報字第265號）

發票如有遺失或重複脫漏等情事 應先登報聲明再向稅局報告備案

受文者：上海市全體工商業會員

㈠茲准上海市人民政府稅務局本年九月十一日滬稅直工字第九六〇號函開：「1查近來本市工商業戶因遺失發票或發票數號碼有重複脫漏等情事而申請本局核備之案件日益增多，爲求統一處理及簡化手續起見，今後遺失發票應由各該工商業戶列舉號碼及遺失原因、日期、地點等登報聲明作廢，並於三日內剪報向主管區稅務分局或本局核備案。2工商業戶在向印刷廠或承印商號領取統一發票時，應即檢查張數號碼，如有重複脫漏等，立予退還，經改正後再行領收使用，以免事後發見發票重複，登報聲明徒增手續。3請轉知所屬會員遵照辦理爲荷」等由。

㈡相應通函查照，並轉知所屬會員查照辦理。

一九五一年九月十五日聯通（51）字第二七三號（報字第266號）

火柴普加一萬二 捲烟肥皂價平定

【本報訊】火柴因原料價格上升，昨起各牌廠價均同時提高，計美麗、鳳凰、寧波、南京、前門七萬二，白鶴七萬一，明星一萬二，原價一律提起一萬二千元。捲烟、肥皂市勢平靜。

人行衡山路分理處 今起開辦儲蓄業務

【本報訊】中國人民銀行上海分行徐家匯辦事處衡山路分理處，近爲適應附近職工市民需要，決定自今日起開辦儲蓄業務。

擴大收購羊毛羽毛 畜產公司牌價決定

【本報訊】中國畜產公司華東區公司爲活潑農村經濟，擴大羊毛、羽毛及皮張的收購，決及時展開收購工作，積極籌備收購事宜。各種皮毛收購價格，亦都經決定，其牌價如下：羊毛類：平涼春毛、西寧春毛、各爲一五萬，寧夏套毛、冲毛、東春毛、山東春毛一四〇萬，以上每市擔。淨貨計價。羽毛類：白鴨毛（百分之八七·五含絨十六斤）一七〇萬，灰鴨毛一六四萬、白鵝毛一七萬五，（百分之八十七·五含絨十七斤）一七三萬，家鵝毛一五萬二十，（原始一多毛百分之八十五含絨十八斤）九萬、白鴨毛三萬三，以上皆以每市担計價。

甯糙米略降

水菓蔬菜供應暢 魚貨到旺活雞跌

張渚栗子崇明新花生上市

土產市況

★食糖同業成交土糖二種十二件，提莊青及桂白各六件，來貨登記一，六四件。價仍平定。

新籼價穩 粳米局部續昇 雜糧到貨湧旺

浙菜籽收購超額完成 各區照收購計畫超出百分之廿六至六十

成藥牌價個別掛低 派德氣喘素跌七千

人棉恢復掛售 干經漲四十萬

棉布交易略減 廿支紗成交五件

增售原料染料

中國的土特產 一七六、月餅

月餅是中秋節的應時食品，它內容的豐富和種類之多，爲端午節的糭子所不及。

月餅種類因地而異，行銷較廣的有廣東、蘇州、北京、潮州等幾種，各具特色，其他各地製造者也都近似以上幾種格調。

廣東月餅皮薄餡大，名目繁多，有蓮蓉、火腿、椰蓉、百菓、五仁或棗泥、蛋黃、鮮肉、奶油、豆沙、五仁、火腿、冬瓜、棗泥等，價格也較高，每隻重約四兩，可以說從餡到皮都極爲講究；蘇州月餅皮鬆，有玫瑰、椒鹽、豆沙、棗泥、五仁、百果等，一般蘇州月餅都有用電力烘焙者。

製化、黑麻等，也有面上以黑麻者，外表雍容華貴，僅次於廣式的，有虎皮、提漿等幾種，重量自二兩至三兩半。北京月餅多以吊爐烘焙，其中以自來白、自來紅、提漿、翻毛、茯苓、棗泥（主要是潮汕一帶舊式婚禮用的）、多瓜、老婆餅等，最主要的原料是麵粉、豬油、椒鹽、豆蓉、蓮蓉、一兩至一兩，其圖案吉意的，外皮主要的原料是麵粉、豬油等幾種，重量自三兩至一兩，或一般地說，月餅餡料太重，不易消化，是多食無益的。而且月餅時期暫，它的產銷都局限於本地，絕大部份是手工製造，作坊星散，因此在清潔和生產量的管理等方面都應該加以提高改進。（瀏）

公私合營漢口第一紡織股份有限公司董事會清理股權公告

漢口第一紡織公司清理股權登記辦法

本公司遵照政府頒佈「企業中公股公產清理辦法」之規定，業經組織清估小組進行股權清理工作，凡我公司股東請於本年九月十五日起至十月十五日止按照後列辦法分向漢口中國交通銀行中南分行，及武漢上海等處交通銀行中南分行登記；逾期未登記者，一律依法移請政府處理。除分函各地報紙登載外，另通知各股東外，特此公告。

（1）各股東應持原股票或收據，連同戶口證明（包括臨時戶口證明或其他足以證明身份之證件）向上列辦理登記。

（2）在辦理登記時，股東應先填寫股東登記申請書一式四份，由辦理銀行審查蓋印後，退回股東以一份，其餘三份連同原股票送交本公司辦理登記手續。

（3）股票遺失或毀損者，應由股東及股東之保證人二家向登記銀行辦理登記，取得登記證明；其中一家須爲殷實舖保。

（4）股票遺失者，應先登報聲明作廢，並由股東具保二家，一併報請辦理。

（5）無法取得原印鑑者，經過戶口登記之股東，得憑代辦銀行證明與舖保二家保證，並另具切結。

（6）登記期間，如係假名或他人名字，無法取得戶口證明，須經代辦銀行證明，並登報聲明作廢，如無異議，照前條規定辦理。

結婚啓事

徐國霖 陳美葆 我倆情投意合並徵得雙方家長同意茲訂於一九五一年九月十五日在滬結婚特此敬告諸親友

訂婚啓事

洪子娟 徐國霖 我倆徵得雙方家長同意並由先生介紹於一九五一年九月十五日在滬訂婚特此敬告諸親友

訂婚啓事

周肇華 承金榮 我倆承蒙徐振文二位同志介紹並徵得雙方家長同意於公元一九五一年九月十六日在滬訂婚特此敬告諸親友

公私合營新光標準內衣染織整理廠爲洽客戶銷毀前新光廠舊商標紙啓事

本廠自公私合營後，對於前新光廠所存原印有舊商標紙者，應歸本廠所有，本廠已將此項商標紙事前商妥停止印用，茲將前新光廠所有散存各處之舊商標紙，如有查現，請各地客戶協同銷毀。

啓事

張華瑜 鄧功琦 我倆因性情不相投，今自願解除婚約，以後各不相涉，特此登報聲明

爭取如期完成捐獻計畫
五金業昨繳款五十三億
全市店員認捐數逾六十億元

【本報訊】本市工商業五金工業組、五金商業組二十五個行業爲按期完成捐獻武器計畫，昨日下午分別舉行集體繳款大會。兩組繳款總額達五十三億餘元。

五金工業組集體繳款大會在虎丘路國際貿易公會舉行。大會由吳人驥主席，工商界抗美援朝支會代表姚書紳、及該組代表虞法相等致詞後，五金工業、紡織用品工業、腳踏車工業、製釘工業、金屬印刷製罐工業、鐵器工程工業、徽章班鄭鋼模工業、縫紉機器業、汽燈業、洋白鐵製品工程業、刀剪業十二業各派代表魚貫登台集體繳款，由人民銀行公庫部楊顯宗科長收受。總計全組繳納數額爲二十七億六千餘萬元，連以前繳納共爲五十四億餘元。

五金商業組包括五金商、鋼鐵商、度量衡、皮革鞋料、五金另件、玻璃商、汽車材料、銅錫商、腳踏車商、汽車另件拆卸、舊五金、雜鐵、油桶商十三個行業，在紫陽路五金商業公會舉行集體繳款大會。大會由翁敏如主席，工商聯代表邱致詞後，工商界抗美援朝支會代表王季深作政治報告，接着五金商業代表車懋章、汽車零件拆卸業代表張蔚生向大會報告各該業動員捐獻經過。集體繳款開始，各業代表抱繳款大封套登台向人民銀行公庫部渠經理繳納，總計十三業繳款額爲二十六億二千餘萬元，連以前繳納共計爲九十億餘元。

【又訊】高橋區工商界爲鼓動捐獻繳款情緒，於本月十二日組織了二百餘人進行集體繳款遊行運動，總計繳款達三千七百餘萬元。（樓光華）

【本報訊】本市店員現正非常熱情地踴躍捐獻飛機大砲，並提前繳納捐款。據統計：截至九月十日止，各區店員的認捐數字已達六十億零七百九十四萬三千五百四十元，折購戰鬥機已超過四架了。各區店員的繳款數字，到八月十五日止，據不完全的統計，已繳了十一億九千四百餘萬元。

巧立名目抬高物價圖利
部份腳踏車商將受處分
腳踏車工業少數會員也擅自抬價

【本報訊】少數工商業者擅自抬高貨物價格，藉圖非法利潤的行爲續有發現。本市腳踏車工業少數會員，假借該業同業公會會員小組會及評稅會名義，擅自決定提高貨品價格，如牙盤小組將牙盤價格每變提高一萬二千元左右，鋼絲小組將14G每羅提高四千元，9G、10G每根提高四十元，均較原價提高二成至四成左右。腳踏車商業部分會員擅自提高腳踏車售價，並巧立名目，在成本上加上了荒謬的所謂「定價調整準備金」。如該業第一聯營所生產牌號加「調整準備金」每輛七萬九千七百五十元；聯工牌每輛另加「調整準備金」八萬三千一百元，第二聯營所中華牌每輛另加九萬二千九百元，民主牌另加八萬另六百元，此種「調整準備金」是在進貨成本未漲之前，先作漲價準備，這種做法，在上海工商業中乃是聞所未聞的投機取巧行爲，非但欺騙了顧客，而且對穩定物價起了破壞作用。

鴻泰興鋼精號等
非法抬高價格
新和造紙廠兩次提高紙價

【本報訊】本市延安東路鴻泰興、新泰、正泰、金康、合豐等鋼精號，未經工商行政機構批准，藉口貨色補不進，擅自抬高價格，其利潤高達百分之三十以上。按上述違法鋼精號如鴻泰興、新泰、正泰等家，均屬大型商號，存底極厚，即以鴻泰興爲例，該店擁有大量鋁器，單是高鍋一種，即有一千三百餘只之多，但抬價利潤高達百分之卅八。（該號被工商局查獲後已於九月十一日起，自動減低售價）。其他如金康號、正泰號亦抬高價格，利潤高達百分之卅以上，並已自認有暴利行爲。

新和造紙廠出品之白有光紙在八月二日以前，每令價格是十四萬元，八月二日起提高爲每令十六萬元，八月二十八日起又提高爲十七萬五千元，這兩次提高價格，都未經工商局核准，顯然是逃避管理，謀取高利的行爲。

以上各工商業者藐視工商行政的管理領導，以各種非法行爲圖謀高利，顯屬不當，工商局將分別予以處分。

兩攤戶破壞菜場議價
工商局將予適當處分

【本市訊】本市人民政府工商局於十二日公佈了中秋節副食品議價後，日來發現個別商號、攤戶仍有投機取巧、不遵守議價的行爲，昨（十四）日一天中，經調查屬實者即有兩起：一、市立虹口菜場底層蔬菜類第六六三號攤戶周銀根出售紅梗芋艿每斤賣價一千三百元，超出議價一百元；並將進貨七萬二千元一担的紅梗芋艿以十萬元一担的高價拆與武昌路東段五組九三號攤張子清。二、市立福州路菜場二樓水產類第一一九〇攤戶鄭財興，以鯧魚六十一斤牛、鰻子十五斤、青蟹十八斤，售與新雅酒樓，按當日議價鯧魚爲六千六百元一斤，青蟹（毛）爲一萬元一斤，而鄭財興所出售之價格爲鯧魚七千二百元一斤（超出議價六百元），鰻子七千元一斤（超出議價一千元），青蟹（光）二萬四千元一斤（超出議價在四千元以上）。周銀根與鄭財興這種破壞議價與攤戶愛國公約的行爲，激起了上述兩菜場攤戶不滿，大家一致請求政府對周、鄭兩人予以懲處。

按工商局菜場管理所在議價公佈後，曾於十三日召集各市立菜場代表談話，說明政府對穩定物價的政策與精神，再由各菜場代表分別向攤戶進行傳達，而以上兩攤戶出售貨品竟仍超越議價，實屬明知故犯。工商局菜場管理所根據菜場管理所暫行規則的要求，決定對上述兩攤戶將加以適當的處分，以爲貪圖暴利者戒。工商局菜場管理所對新雅酒樓以超越議價之價格向攤戶購進貨品，而不能主動向政府提出檢舉，亦將予以批評教育。

轉業訓練工作開展中
工廠衛生人員訓練班昨結業
第一藝徒學校今日正式開學

【本報訊】本市失業工人救濟委員會積極展開轉業訓練工作。該會與勞動局合辦的工廠衛生工作人員訓練班，首批學員二百餘人，經過八個月的學習，於昨日下午在新怡和紗廠禮堂舉行結業典禮。到失業工人救濟委員會救濟處處長朱俊欣、衛生局副局長王聿先、勞動局秘書主任李德鴻及學員家屬共八百餘人。朱俊欣說：在國家財政經濟情況好轉的時候，各方面需要大批幹部，工廠衛生人員訓練班是基於解決失業工人就業和工廠衛生人員缺乏的情況下創辦的。希望畢業同學到工作崗位後，努力搞好工作。王聿先說明了工廠衛生與生產的密切關係，歡迎失業工人參加工廠衛生工作。勞動局李德鴻，上海總工會女工部等單位代表也都講了話。該班並舉辦學業成績展覽會，分爲婦嬰保健、工廠環境衛生、生理解剖三部。從這些展出的成績中，可以看到學員們在理論與實際結合教學方針下所獲得的輝煌成績。（俞志輝）

【又訊】失業工人救濟委員會與工業部合辦的第一藝徒學校，已籌備就緒，定於今日上午在通用機器廠正式開學。共有學員二百人，分爲車、鉗、鍛、銑等七組，上午上課，下午學習，期限爲一年。學員到工具廠實習，基本操作理論課，均由失業工人救濟委員會全部新建校舍講授。

中秋節慰問烈軍屬
鐵路工會集會聯歡
各區里弄贈送禮物
文藝團體下鄉演出

【本報訊】昨天是中秋節前夕，上海鐵路工會女工科爲了慰勞烈軍屬及支前家屬，特於昨天下午在紅房子大禮堂舉行家屬聯歡會。會場上充滿了興奮愉快的氣氛。

昨天，各基層工會並紛紛派代表向支前家屬慰問，並按鐵道部指示，將送給各家屬月餅一斤。

老閘區衍慶里優撫組工作同志，與該里眞善美印刷所職工同志配合，於本月十一日晚召開了該里範圍內的工商界座談會，準備在中秋節時進行優撫烈軍屬。座談會上，與會者共拿出一百萬元。該組決定將這筆款子去買煤球、肥皂，分別送給該里烈軍屬。（墨香）

嵩山區里弄居民紛紛以各種方式，向烈軍屬舉行慰問，並賀佳節。有的欲送月餅和應時瓜果，有的則準備以送「節禮」的方式，自動捐款幫助烈軍屬解決生活困難。西藏南路文元坊居民，今晚將舉行本弄烈軍屬座談會，號召經濟情況較好的居民捐款。自忠路裕福里居民，亦將送禮給貧苦烈軍屬，使他們亦能歡度佳節。

【本報訊】今天是舊曆中秋節，本市文化局藝術處爲慰問烈軍工屬，決定作第二次文藝下鄉演出，地點爲新涇區。參加的有上海劇專劇工團、晉工團、紅旗實驗舞劇團、戲改協四單位，利用舞蹈、獨唱、方言話劇、街藝、雜技等方式演出。

香海及國大照相館勞資協議
節省月餅費和菜費捐獻

【本報訊】本市香海照相館及國大照相館兩店勞資雙方，共有二十八人工作，這次中秋節，月餅和節菜費在四、五十萬元左右。爲了響應抗美援朝總會的「六一」號召，勞資雙方協議，決定將中秋節節菜和月餅費人民幣五十萬元作爲捐獻飛機大砲。雖然這數目很小，如果全市都能這樣做，那數目就很可觀了。

寄交機關學校信件
必須寫明詳細地址

【本報訊】據本市郵局稱：最近頗多公衆將寄交機關學校的信件，均不寫明詳細地址，致使郵局工作上增加不必要的困難，且因而發生不必要的延誤。例如：「公安幹校」，本外埠均不止一處。此外同樣例子很多，爲使信件得以迅速處理起見，應請公衆合作，凡寄交機關學校的信件，務須在信面上寫明詳細地址。

反對美製對日和約
全國勞模于菊生等
決心加強抗美援朝
★★★

【本報訊】全國勞模于菊生、劉文昌、葉吉甫、錢秀珍、沈國寶、陶錦明、姜錦華、王亭程最近致函中國店員工會上海市委會出版委員會出版的「上海店員」報，表示要堅決拿出一切力量，反對美製非法對日和約。原函如下：

編輯同志：以美國政府爲首的、以英國政府爲主要追隨者的片面對日媾和的所謂舊金山會議，在九月四日開幕，經過四天會議，已於八日草草閉幕了。

這次舊金山會議的經過，更暴露了美帝國主義的單獨和約，和強加於日本的擴大侵略戰爭的瘋狂野心，使我們更清楚地看穿了美帝國主義破壞朝鮮停戰談判的陰謀。可是不論帝國主義的野心如何瘋狂，不管帝國主義的陰謀鬼計如何毒辣，它必然會在世界和平人民的強大力量面前，遭到可恥的失敗。

葛羅米柯在舊金山會議上發表的嚴正演說，蘇聯、波蘭、捷克和亞洲各大國一致拒絕美製非法「和約」，表現了帝國主義是如何的孤立，和渺小。我們中國人民遭受日本帝國主義侵略最長，對日抗戰最久，犧牲最大，我們要拿出一切力量來反對美英帝國主義製訂的準備戰爭的條約。我們一定要堅決擁護周外長的聲明和葛羅米柯的演說，我們認眞執行愛國公約，努力學習，做好本位生產工作，提前繳款捐獻飛機大砲，加強抗美援朝，粉碎帝國主義擴大侵略戰爭的迷夢！此致
敬禮

徐匯區天主教友
愛國學習會成立

【本報訊】上海市天主教反帝愛國學習會徐匯區分會前日在徐匯女中大禮堂舉行開學典禮。徐匯區參加上海市天主教反帝愛國學習會的教友，爲了協助更多教友提高反帝愛國的熱情，團結更多教友向帝國主義分子進行門爭，在學習會結束後，乃紛紛組織宣傳隊向本區教友進行宣傳。宣傳工作得到廣大教友的熱烈歡迎和支持，並紛紛建議在區內成立學習會。於是在天主教反帝愛國學習會徐匯區分會前日宣告正式成立。會中由師範教師顧梅青擔任八人擔任委員。到會學員四百餘人，並邀請上海天主教會文教部王若望先生報告，他分析了近百年來中國人所以貧弱的原因，和解放後中國獨立、統一、富強的原因，激起了教友們愛國的熱情。教友艾勇德在台上發言說：「今天我認清了祖國的可愛，帝國主義利用宗教來破壞我們的祖國，我一定要提高警惕，努力學習，爲保持教內純潔而門爭」。會後並有海星光里等里弄居民委員會向大會獻旗。（勇德）

爭取國慶節開學
華東師範大學

【本報訊】華東師範大學經二月來的籌備，現已初步轉入具體工作，加緊修葺房屋，整頓校舍。學生會籌備會也在同學們迫切要求下，於六日正式成立。學生會成立以後，首先指出目前師大建校工作中心問題是團結，一方面從思想上幫助同學們解決思想上不正確的看法，批判對師範大學在建設新中國過程中的作用明確認識，同學們在互助、友愛、團結的精神下，共同克服困難，爲建設完全符合國家人民利益的師範大學而努力。全校師生將在廿八日爲新生口試報到，共同努力爭取在十月一日開國紀念日開學。（華東師大通訊組）

不聽從崗警指揮
電車卡車互撞
電車司機乘客和卡車工人三人受傷

【本報訊】昨天下午四時廿分，延安東路中山東一路口，一輛卡車和一輛電車，因爲不聽從崗警指揮，致發生撞車事件，電車司機、乘客和卡車小工三人因而受傷，其中電車乘客傷勢較重，已由崗警召救護車送入醫院救治。

據目擊肇禍情形的第三八一九號交通警察說：我是在延安東路中山東一路口燈亭上扳紅綠燈的。下午四時廿分，有一輛三—〇二八五三號卡車一輛，上載棉布多件，在中山東一路上由北向南駛來，至距燈亭約三十碼處，我剛將綠燈改扳成紅燈，但卡車仍越過電車路折西向延安東路駛去，在車尾尚未全部駛過西邊的電車軌道的時候，就因爲前面車輛擁擠無法行駛而停止前進。這時有一輛法商七路電車（十二號）也從中山東一路由北向南駛來，並且開得相當快，於是我便鳴笛命令電車停止前進，同時通知路上的崗警同志去糾正違反交通規則的卡車。不料電車過速，無法煞住，車頭便向卡車尾部撞去，車頭上的車門和玻璃窗因撞擊而碎，電車司機四八一號和站在車上的一個乘客都被壓傷，卡車上的一個小工人被飛出來的碎玻璃擊傷。事件發生後，崗警立刻召救護車將受傷的三人都送入醫院救治。公安局、法電等有關單位也都派人往出事地點調查研究責任，約至五時半，電車纔恢復行駛。

值此全面整頓交通的時候，發生這樣的撞車傷人事件，說明本市還有部分駕駛人員對交通規則是不夠重視的。各公共交通公司及有關機關對駕駛人員仍應進行必要的教育，特別是駕駛員們，更應提高警惕，防止肇禍，減少損失，爲保護人身安全而努力。

做好秋季開學學生工作
市團工委及學聯發出指示

【本報訊】青年團上海市工委、上海市學生聯合會爲迎接新的學期開始，號召各校青年團基層組織及學生會在黨的領導下，與行政密切配合，做好開學工作，特發出關於一九五一年秋季開學學生工作的指示如下：

新的學期已經開始了。在學期開始的時候，一方面，正是美帝國主義企圖無恥地破壞朝鮮前綫停戰談判。並一手操縱召開以奴役亞洲人民爲目的的舊金山對日和會，這一形勢必須引起全體同學的嚴重注意；另一方面政府與全國學生第十五屆代表大會給了我們今後學習的正確方針，如：中央人民政府政務院「關於改善各級學校學生健康狀況的決定」、華東軍政委員會關於「糾正學校教育工作中混亂現象的指示」和中華全國學生第十五屆代表大會決議。因此我們在迎接新的學期開始時，所有各校青年團基層組織及學生會應在黨的領導下，與行政密切配合，做好開學工作。在全體同學中普遍進行愛國主義教育與時事教育，明確今天祖國交給同學的任務，堅決支援朝鮮人民軍和中國人民志願軍的正義的反侵略戰爭，并以在校的各項實際行動來迎接新的學期，切實貫徹政府決定與全國學代會的決議精神。在開學時與開學後一個時期內，應做好下列主要工作：

一、結合開學迎新工作，傳達十五屆全國學代會的決議，並以朝鮮談判問題及反對美國單獨對日媾和爲主要內容，來進行時事形勢教育。應着重從當前國際、國內形勢和祖國的需要來全面地明確同學的當前任務，肯定過去的成績，認識改進學生健康和糾正學校中混亂現象的積極意義，反對各種片面和消極的看法。並通過歡迎新教師、新同學、參加治淮及實習回校的同學，和漫談暑期生活體驗等活動，加強師生間、同學間的團結，鼓舞對新學期的新希望，保證搞好當前的工作與學習，建立經常的時事學習制度，如讀報組等。同時要注意做好開學的同學福利工作，如解決學雜費、膳宿及書籍、文具等困難問題。

在這些活動中，要認眞地進行廣泛深入的宣傳教育工作，特別應結合開學工作在團內進行教育，並以班級爲單位，通過團分支或小組及班會的活動，展開更爲具體深入的愛國主義教育。

二、在通過迎新工作、進行愛國主義教育的基礎上，醞釀並開始檢查和修訂愛國公約。應在團內外反覆說明愛國公約是「黨領導人民在愛國主義偉大旗幟下，鞏固偉大祖國的基本方法之一。」說明愛國公約是把抗美援朝運動與經常工作密切相結合推動完成各項工作的經常方法，並運用各種好壞實例，進一步說明愛國公約的重要政治意義。在開學階段各項具體工作，都應與原訂的愛國公約聯系起來，作爲執行愛國公約的行動的一部份。同時，應在有條件的班級首先進行檢查修訂愛國公約，然後按實際情況逐漸推廣，在國慶節前後普遍修訂。但不要硬性規定各校各班級在同一時間進行，以免流於形式。各校執行及檢查修訂愛國公約的內容仍以本市四屆學代大會的捐獻飛機大砲的決議爲基礎，在開學階段的各項具體工作，訂立和執行適當的捐獻計畫（但不應過份強調捐獻數字），建立正常時事學習、課內學習、體育、文娛、福利活動等。

三、結合開學的羣衆工作，有領導的發揚民主，改選團基層組織與學生會的領導機構，健全領導核心，充分吸收積極分子擔任一定的工作，力求減少兼職（一般不超過兩個具體工作職務），建立和健全各種工作制度。在改選中，應鞏固與發揚過去工作的成績，檢討缺點，訂出改進辦法，明確各種組織的分工，迅速進入學習的正常狀態，糾正學校教育工作中的混亂現象。

團各區工委及各區學聯辦事處，各校青年團的組織及學生會，即按本指示精神，討論開學工作，訂出工作計畫。各校計畫中關於學生的會議及社團活動的日程，應提交由校長召開的，包括學校行政、教育工會、青年團、學生會各方面代表參加的聯席會議上通過。

青年團上海市工委
上海市學生聯合會
一九五一年九月十三日

劇影廣播

「白毛女」電影獲獎
文聯等昨開會慶祝
國樂界今明舉行捐獻義演

【本報訊】中央電影局東北電影製片廠一九五〇年出品「白毛女」影片，從昨天起，已在本市十六家頭輪電影院同時上映。爲了慶祝「白毛女」影片參加第六屆國際電影節榮膺第一個特別獎榮譽，上海市文學藝術界聯合會和中國影片經理公司華東區公司，昨晨在新華電影院舉行了慶祝大會。會上市文化局電影事業管理處顧仲彝、華東軍政委員會文化部副部長黃源，市文化局副局長于伶在會上講話，一致指出：新中國的文藝工作者，由於正確地執行了毛主席的文藝路線，獲得了顯著的成績，「白毛女」在藝術上，以相當高度的深刻性和完整性，來揭露了中國封建社會的階級壓迫與農民階級的罪惡，表現了中國農民在長時期苦難中從未妥協動搖的堅韌頑強的門爭。他們在講話中並號召大家學習毛主席文藝思想，學習蘇聯電影界先進經驗，學習毛主席「實踐論」，結合「白毛女」影片廣泛的展開學習和討論。會後放映「白毛女」影片。

△本市國樂界捐獻義演大會，定於今明兩晚在逸園舉行，今天節目有鑼鼓、嗩吶、蘇樂合奏、湖南民間曲、江南民間曲、粵曲等齊奏、合奏，以及「快樂的農村」等多種樂器的獨奏、合奏及百人大合奏等。本市國樂團體十多個參加演出。

△民鋒蘇劇團昨晚起在本市明星戲院演出「李香君血濺桃花扇」。蘇劇退出上海劇壇已近二十一年，最近由於一些蘇劇工作者重振旗鼓，汲取了京劇和各劇種的舞蹈和表現方法，「李香君」一劇在舞台技術、台詞、唱作、音樂、燈光、佈景等方面都有了新的創作。

△本市文聯戲改協會昨日上午，在人民大舞台舉行觀摩演出，招待各劇種編導和演員等，演出節目全部爲崑曲，有游園、驚夢、問探、劍、訪鼠、測字、扯傳、夜奔等五齣。由朱傳茗、鄭傳鑑、汪傳鈐等演出。

△中國影片經理公司華東區公司，吸取了蘇聯影片發行先進的經驗，在這次蘇聯彩色片「勇敢的人」上映時，採用了影片集中編映方法，這一初步的嘗試已獲得了很好的基礎。影片「勇敢的人」自上月卅日起在本市十家首輪影院上映，至本月十三日止，十四天中共映出五百廿八場，客滿的場數達三百四十場，該片觀衆已計二十三萬四千另九十六人。這紀錄，不但是蘇聯影片映出的盛況，並且使影片發行工作更提高了一步。觀衆通過「勇敢的人」，獲得了高度的愛國主義的啓發和教育，增強了反抗暴力的意志和決心，並且糾正了過去對蘇聯影片的錯誤看法。此外，他們還反映了要求看蘇聯影片，更說明了這次「勇敢的人」映出的輝煌勝利，給今後蘇聯影片的映出創造了有利的條件，使蘇聯影片獲得更多的觀衆。

體育活動

……價分一萬、五千、三千三種。

△大陸游泳池爲捐獻「體育號」飛機，定明日在該池舉行水上表演，本市水上健兒將參加表演。票價一律六千元。

△本市體育界定今天下午六時半起在陝西南路市體育館舉行盛大的體育義演大會，計有舉重、軍操、摔角、單雙槓、木馬等精彩節目。全部收入捐獻「體育號」飛機。售票時間及地點：上午在陝西北路上海健身學院，下午三時起在市體育館。

更正

△本版九月十一日「出版界思想混亂現象嚴重」一文中，有「北新書局出版的初中各科總複習，原係高中升學指導」一句應改爲「初中各科總複習」一書的性質，實際就是「高中升學指導」，因該書局並未出版「高中升學指導」一書。又「羣衆書店」應改爲「羣衆出版社」。特此更正。

△本版本月十四日「部份造紙廠工作時間過長」一文中，「新閩利華紙廠工人朱開林，在連續工作四十八小時後」，係十八小時之誤。

新協昨日下午舉行座談會
歡迎新疆各族新聞工作者

【本報訊】新疆各族新聞工作者參觀團，昨日上午參觀國棉六廠，下午應邀參加上海新聞工作者協會舉行的座談會，交流工作經驗。會後，並由新協設宴招待，賓主聯歡，互爲中華民族大團結、爲新疆、上海兩地新聞工作者大團結而乾杯。

上海人民的鬥爭（八一）
艱苦奮鬥的電影界

近五十年的中國電影界，本身便是一部對帝國主義和反動勢力的門爭血淚史。它門爭的形式雖沒有多少激盪的火花，但每個人都能體驗到它潛在的力量，艱苦的旅程。

二十年前，洪深同志在大光明戲院中的一聲吆喝，啓發了人們對美帝辱華電影的仇視和憤怒。二十年的道路是漫長的。上海「租界」在英美帝國主義統治下，好萊塢的毒素電影像潮一樣地湧進，像霉菌一樣毒化了不少人的心靈；但也在這個時候，中國的民族電影終步抬頭了，萌出新芽，用最簡陋的設備和極少的資力，製作了不少有着進步意義的電影：「奮門」、「城市之夜」、「新女性」、「彈性女兒」、「迷途的羔羊」、「漁光曲」、「大路」……臨近「七七」前夕，我們更有着不少光輝的作品：「桃李刼」、「十字街頭」、「馬路天使」、「青年進行曲」、「生死同心」……對神聖的抗日戰爭起了極大的振奮作用。

到勝利以後，藝人們帶着欣喜和希望歸來，滿想再展開電影史上新的一頁（認識更清楚的藝人們早投入民主政府懷抱了）；可是，殘暴的國民黨匪幫政府一面早已設立了「電影檢查處」，把較有意義的電影剪得體無完膚（「國泰」出品的「無名氏」就是一個例子）；一面卑躬屈膝，迎接美帝電影捲土重來。僅僅五年中，好萊塢影片竟映出了一千八百多部，被搜刮去五千六百餘萬美金，這個數目可製作二千八百部國產影片！

秉承着光輝的門爭傳統，藝人們跟這些惡勢力展開門爭，任務更艱鉅了，門爭也更猛烈。崑崙影業公司製作了一連串有着進步意義的影片：「一江春水向東流」、「麗人行」、「希望在人間」、「萬家燈火」……。「烏鴉與麻雀」更因揭露了反動政權的醜惡和創疤，僞警備司令部竟藉口「違反戒嚴法」禁止拍攝，但「崑崙」工作人員仍以不屈不撓的精神轉入地下工作，解放後終於獲得上映。

上海各電影院的職工們，也經常和看白戲的國民黨匪軍展開劇門，對唯利是圖的好萊塢片商，更展開過「拒映爛片」、「反八項賣身條件」的門爭，採用「罷工」、「怠工」、「不合作」方式，終於迫使美商屈服。

電影界的門爭是艱鉅而漫長的，它不用提那一個藝人的名字，也不用提那一件典型的例子。每個人都受過迫害，每個人都認得清清楚楚。今天，每個人早已拭乾了眼淚，眞誠的欣喜，用寬大的步子，爲人民創造新的電影而前進！（田）

名片「大路」的一個鏡頭

反革命罪犯三七六名判刑
首惡一一九名處死刑立即執行 其中半數是惡霸 餘爲特務漢奸等

【本報訊】據滬市新聞處訊：上海市軍事管制委員會於昨（十四）日發出佈告稱：「本會前經受理之反革命案件，業已陸續宣判執行在案。茲又有反革命罪犯三百七十六名，經公安司法機關審訊後，依據中華人民共和國懲治反革命條例，按照各犯罪情節輕重，分別提出處刑意見，轉請本市反革命案件審查委員會次第審查討論修正通過，送來本會核判。經審核後，特作如下判決，并立即執行：（一）判處死刑立即執行者一百十九名；（二）判處死刑緩期二年執行，在此期間強迫勞動，以觀後效者四十一名；（三）判處無期徒刑者一百零六名；（四）判處有期徒刑者一百零七名；（五）判處管制者三名。」佈告中宣佈：「凡判處死刑、死刑緩期執行及無期徒刑的反革命罪犯之財產，除酌留其家屬以生活費用外，均予沒收。」茲將此次被判處死刑的反革命分子的簡略罪狀及被判處死刑緩期執行、無期徒刑、有期徒刑、管制的反革命分子的姓名、籍貫公佈。（反革命罪犯名單及罪狀刊第二版及第六版）

【滬市新聞處訊】本市軍事管制委員會昨（十四）日判決了三百七十六名反革命罪犯。其中判處死刑立即執行者一百十九名；判處死刑緩期二年執行者四十一名；判處無期徒刑者一百零六名；判處有期徒刑者一百零七名；判處管制者三名。

這一次判處死刑的一百十九名反革命罪犯，半數是惡霸；三分之一是潛伏在各工廠、學校的特務；其餘是漢奸、慣匪和反動會道門頭子。根據現有材料的統計：被這些反革命罪犯殺害（包括槍殺、活埋、燒死等）的共產黨員及愛國民主人士有二百四十三人；被打傷以致殘廢的有一百六十一人；被其逮捕的有一百四十八人（內十二人下落不明）；被姦污的婦女有八十九人；被用各種方式迫害以致傾家蕩產的居民有一百三十六人。人民被這些反革命罪犯規掠去的財產，計：大米五千三百餘石，黃金、白銀一千六百多兩，土地一百餘畝，現金及其他物品無數。

在判處死刑的反革命罪犯中，包括著名的特務如陸匪秀英，她渾號「雙槍皇后」，是日寇「特工總部」的偵行組長，也是殺害著名抗日女戰士茅麗英的兇手；包括著名的惡霸如許匪玉良，他渾號「毒蛇」、「笑面虎」，横行滬西四十餘年，糾集門徒一百四十多人，抽丁、殺人，無所不爲；還有著名漢奸特務凌匪其楠，在本市解放前夜，他曾捕捉工人十九名，孫方璟、李階平、張汝松三烈士被捕後遭殺害；還有漢奸顧寶林，他渾號「五虎將」，爲日寇「特工總部」的著名劊子手，曾於一九四一年三月，率領大批漢奸特務，攜帶槍械包圍中國銀行和農民銀行行員宿舍，製造大血案，集體屠殺兩行員工，當時被害致死者有李光等九人，致重傷者有沈永祥等數十人。

本市公安機關將上述罪犯捕獲後，曾接到羣衆寫來的大批控訴材料。各區、各工廠、學校、街道里弄羣衆紛紛集會控訴這批匪徒的血腥罪行。如普陀區各界人民曾於五月十日舉行代表會議，會上朱長寶、王奶奶、朱琳、杜素娥等被害者家屬分別控訴許匪玉良、凌匪其楠的罪行。各界人民並提出對各該罪犯處刑的意見，轉請公安司法機關參考。

軍管會昨日將這批判處死刑的反革命罪犯押至龍華、江灣兩刑場執行時，圍觀羣衆歡騰雷動，他們高呼口號擁護人民政府爲人民除害。

贛西南人民造紙廠
徵求商標揭曉及徵求異議啓事

本廠於四月間在江西日報、長江日報及大公報公開徵求商標圖案，業將所有應徵之一百五十餘件圖案，提交於八月四日本廠政工聯席會議評定結果，茲將中選圖案揭曉於左：

（一）涂更明同志所繪的竹書商標爲第一名，應贈獎金人民幣一百萬元（附刊圖案式樣）住址：南昌市象山北路新華書店江西分店。

（二）吳賢淳、黃能福兩同志合繪的紙竹商標爲第二名，應贈獎金人民幣五十萬元（附刊圖案式樣）住址：杭州西湖中央美術學院華東分院。

（三）王冷逸同志所繪的竹書商標爲第三名，應贈獎金人民幣卅萬元，（附刊圖案式樣）住址：中南軍區醫院教材科繪圖組。

以上三個商標，如我同業中有使用者，請見報載之日起，在九月末日前提出異議，郵寄本廠，以便處理贈送中選人員之獎金（同業中有使用者不發獎金）及申請註冊手續，此啓。廠址：江西贛州市南門外

第一名

第二名

第三名

堅爾齒牙膏
品質高 泡沫多 所以用量極省
功能：潔齒，殺菌，防蛀

中華書局 初版新書

新出大學用書13種

- 精神病學概論 …… 梁宗華·陶菊隱著 24,000
- 自動力織機 …… 李辛凱譯著 15,000
- 種子植物分類學講義 …… 胡先驌著 33,000
- 近代數學概觀 …… 齊植來譯 第1冊 8,500；余介石等譯 第2冊 印刷中；楊宗磐譯 第3冊 7,500
  R. Courant, H. Robbins: What is Mathematics
- 大學有機化學（第2版）…… 何君超編譯 上冊 38,000 中冊 30,000 下冊 25,000
  Paul Karrer: Organic Chemistry
- 大學物理學 …… 楊肇燫等譯述 ①（力學與物性）18,000 ②（熱學與聲學）9,600
  F. W. Sears, M. W. Zemansky: College Physics
- 光學 …… 葉蘊理譯述 24,000
  E. Grimsehl: A Textbook of Physics, Vol. IV: Optics
- 熱學與聲學 …… 許國保譯述 27,000
  E. Grimsehl: A Textbook of Physics, Vol. II: Heat and Sound
- 希有金屬定量分析法 …… 徐英明編著 7,000
- 古生物學研究法 …… 楊鍾健編著 7,000
- 脊椎動物比較解剖學 …… 薛德焴著 12,000
- 家畜人工授精術 …… 謝成俠編著 8,000
- 土壤膠質化學 …… 藍夢九編著 8,000

中國圖書發行公司發行 上海分公司：河南路福州路口

最受讀者歡迎的電影刊物
大众電影
第二十六期出版了！
我國影片在國際電影節會上光榮獲獎 本刊記者
介紹「鋼鐵戰士」 孫田
在「鋼鐵戰士」中 以群
聽批評和禁映「我們的勝利」的心情 鄭
我看了「桃李滿天下」後的感想
「白毛女」專輯
把我們教育成一個爲人民服務的演員 田華
「白毛女」的音樂好在那裏
上海郊區農民在熱烈的土改運動中看「白毛女」 本刊記者
全國各地郵局均可預定 每冊售2000

申漢湘輪船聯營處船期公告
地址：四川中路一〇八號 電話：一八六六六轉接各部
泉福輪 九月十五日（星期六）
協新輪 九月十六日（星期日）（以上兩輪不搭客）
九月十八日（星期二）
精鹽直放長沙兼灣漢口
開往南京 蕪湖 九江 漢口 南昌
★聯運各地物資 ★裝貨請向本處運務部接洽

長江輪船公司船期公告
公司地址：四川中路一〇八號 電話：一八六九九六轉接各部
鴻大輪爲上海—口岸定期班輪
旅客請向南市第三號碼頭本公司售票處購票登輪

徵聘護士

欲刊天津進步日報廣告
請與本報廣告課接洽★
地址：上海南京東路二一二號 電話一九四八〇

市郊農民座談『白毛女』

日期：一九五一年九月六日下午四時。
地點：中國影片經理公司華東區公司。
出席者：大場、眞如、新涇、龍華、洋涇、高橋、江灣、新市等各郊區農會生產互助組組長卅餘人及上海市郊區農會李貽均。
主席：李貽均。
記錄：狄里。（記錄未經過目，如有錯誤，由記錄人負責）

主人：今天我們很榮幸的請到了各位農民同志，尤其是各位都是在生產上有着高度成就的，更使我們覺得非常光榮。同志們剛才看到了『白毛女』影片，這部電影說明了解放前的地主階級如何殘酷地壓迫我們的農民，以前我們辛辛苦苦的勞動所得，結果都進了地主的倉庫，只有在今天，在共產黨的領導下，我們農民才眞正翻了身。希望各位聯系以前所遭受的痛苦，以及今天土改後的幸福，儘量發表意見。現在我們請市農會的李貽均同志來主持這個會。

李貽均：各位同志，我們剛才看到了『白毛女』影片，這部電影說明了我們農民在解放以前，因爲地主階級的壓迫，辛辛苦苦的勞動，仍舊生活過不好，甚至很多人給弄得家破人亡。影片的故事雖然發生在北方，但我們上海過去也有類似的情形。譬如在高橋區漲出來的沙地，地主們隨便豎了一塊石碑就算是他們的財產，再用這些土地來剝削我們農民。影片中告訴我們，只有在共產黨領導下翻了身，我們農民才可以過好日子。各位互助組組長以前都沒有地，現在我們都有了。過去我們農民有苦無處說，現在是有理就可講。剛才有一位老伯看得很難過，但看到最後就很高興，因爲人民當權了。所以希望各位同志把影片聯系我們自己，儘量談，有啥談啥。

胡希康：看了『白毛女』影片，我有一點感想。我們洋涇區正在土改，目前已進行到分配階段，影片給了我們很大的啓發。我看到片中黃世仁和穆仁智受到鎮壓時非常痛快。這次土改以後，我們就要進行一次大生產，我要求各位互助組組長看了這部影片後，保證要回去搞好互助組的生產工作。

范更辛：影片中的惡霸地主黃世仁，看中了白毛女，就硬逼楊白勞打手印賣女兒，後來就逼死了楊白勞，搶去了喜兒。我看得落下眼淚。我們現在一定要把生產搞好，爭取豐收，做好抗美援朝工作。過去那種黑暗日子是永遠不會來了。

朱金章：『白毛女』這部電影使我更加認清地主的殘忍。從前我們鄉裏也有過黃世仁那樣的惡霸地主，勾結東洋人強佔田地，逼死了幾條人命。現在看了電影，更增加我對地主的仇恨，認識到只有在毛主席和共產黨領導下，我們農民才能眞正翻身。我們各區現在正進行土改，大家回去以後一定要搞好土改，積極生產，做好抗美援朝工作，保牢我們的好日子。

周寶珍：我們婦女過去受盡了痛苦，我們也曾經被地主把我們的家弄光。那些二地主也很可惡，勾結了大地主欺壓我們農民，不許我們農民抬頭。現在，毛主席領導我們翻了身，大家分得了土地。想想現在再想想過去，我們一定要熱烈響應「六一」號召，訂好愛國公約，捐獻飛機大砲。

殷福根：從前在反動政府和地主的壓迫之下，我們農民有苦無處說，他們騎在我們頭上，動不動就要關要殺我們農民。今天，毛主席和共產黨解除了我們的苦痛，把土地還給我們，我們已經翻身當了主人。今天我看的『白毛女』這部電影，好像說出了我們從前的苦處一樣。我回去一定要很好的搞互助生產工作，保住我們的好日子。

沈利發、諸錦璋：過去像白毛女這樣受苦的人實不止她一個，她是一個生動的實例，是符合封建社會的實情的。農民看了越流淚，越增加對地主階級的仇恨心，越加能提高我們的階級覺悟，我們更堅決的對地主階級鬥爭！

喬木生：我來講講我的苦處。我從前種了地主十三畝『桃園地』，地裏全是樹根，七高八低的不能下種，不好用牛或馬來耕，鋤頭一鋤就碎，一共弄斷了六把鋤。他花言巧語要我好好的替他耕平。我好容易把樹根一個一個把出來，費盡了力氣把土耕平了，並且種下了小麥。但到了解放前一個時期，這個地主看見他的地已經能收成小麥，就把十三畝地全部收了回去。那時候我已經在地裏下了一百斤豆餅，所以就去找他。我說：『地麼，你收回去了，但我的一百斤豆餅可要還給我。』他回答我說：『要豆餅？可以，等到八路軍共產黨來！』那曉得後來眞的解放了，我開心得很，就再去找這個地主。那個男的已經給抓起來了，只有他的女人在。我說：『把我的一百斤豆餅還我！』她只好說：『是我錯，是我錯。』大家想一想，不是毛主席共產黨領導我們翻了身，我這一口氣如何能出？所以我今天看了『白毛女』影片，想想我自己的苦處，就愈加要謝謝毛主席，謝謝共產黨！

李貽均：地主是我們勞動人民的敵人，解放以前騎在我們頭上，解放以後還有不肯老老實實的，像影片中的黃世仁，在紅軍來了後還要放火，借『白毛仙姑』來打擊農民情緒，所以我們一定要打倒他們！這是我們每個人民的責任，希望同志們回去宣傳，在毛主席和共產黨領導下，搞好土改，將來的日子將會一天好過一天。

主人：因爲時間限制，同志們還要趕回鄉去，所以今天的座談就到此爲止。感謝各位剛才發表了很多寶貴的意見，歸納起來：㈠通過這部影片，使我們更認清了地主階級是不老實的，我們的階級覺悟提高了；㈡只有在毛主席和共產黨的領導下，我們才能翻身當主人，我們要隨時提高警惕，不准他們亂說亂動；㈢希望大家回去很好的向大家宣傳，搞好生產和土改工作！我們預祝各位在生產戰線上打一次大勝仗！

「白毛女」中的喜兒

捷克友人演出「白毛女」

——歐文

我們在西方曾經看過一些『傳統的』中國舞台面，如『王寶釧』之類。可是我們從來未能看到那些具有悠久傳統而今天第一次做了自由國家的自由子孫的中國人民大衆的日常生活眞相。

這種生活如今出現在捷克舞台上了。這種生活是千百年來一成未變而現在則以難於置信的速度在改變着的。『白毛女』不僅是革命以前和革命期間中國農村一幅現實的圖畫——它而且是中國農村萬萬千千農民當前生活的橫切面，是在這樣廣大的土地上同時推翻了封建主義和帝國主義進行巨大變革的象徵。這齣戲不是靠了政治推理，而是靠了扣人心弦的直接的力量使歐洲觀衆眞正瞭解了現代中國的問題。白毛女的命運，雖說是萬千個中國封建農村女子命運的象徵，卻是一個合乎人情而極其動人的故事。淳樸的感情使每一個種族每一種文明的觀衆都極受感動。

白毛女逃進奶奶廟，偷吃供品。

「白毛女」是中國今天最流行的戲之一。許多在人民中國演出的戲劇是眞正民間的創作（例如布拉格陸軍劇場繼「白毛女」之後要上演的「劉胡蘭」）。一九四五年派拉特博士就翻譯了「白毛女」和另外一些劇本和小說，使戰鬥中的中國和捷克人民更加接近，當新中國以全力參加保衛世界和平的時候，「白毛女」在今天更加發生了力量。

布拉格的陸軍劇場曾經物色這樣一個劇本，它要能在捷克人民面前表達中國人民生活的情景，並提供中國人民生活的親切的知識，以加強捷克人民對他們爲和平與社會主義而戰鬥的遙遠的盟友的深厚同情和友誼，但是這並不只是陸軍劇場。在今年一月間，奧斯特拉瓦劇場首先上演了「白毛女」。捷克另有幾個劇場也準備上演。每個劇場處理這齣戲是不同的——而陸軍劇場則以捷克的方式理解它，使它和捷克的觀衆接近。在這件工作上，他們靠了翻譯的本身，求清晰，而避免外國的土語以及中國傳統話言中詞藻華麗的象徵主義。角色說日常普通的捷克話，不說特別的捷克土話。

在裝置和許多細節方面，都力求忠實於原作；中國舞台沒有全景的設置，所以靠許多布景來補救，這卻是西方國家的舞台很少辦得到的。這問題倚仗演員的傍白和轉動舞台解決了，許多中國觀衆很加讚美。演員們和演出者得到這些觀衆和駐布拉格中國大使館人員的許多幫助——從禮節儀式直到眞正東方式款待的實際經驗。許多細節，譬如說服裝，照原來的設計是幾百年前的樣式，應該怎樣端酒杯，向親戚朋友見面如何招呼，臨別如何說話，婚喪的儀式，改正得十分仔細。中國朋友們甚至動手把整齊的茅屋弄亂，使它更逼眞一些。全劇開始的過年那一段，……

演員們和演出者嚴肅地處理這齣戲——首先是透過劇本和演講，使他們熟悉今日中國的歷史背景和政治背景。從中國來的影片以及不斷湧來的小說和新聞報導都有幫助。他們的目標是變成他們所扮演的角色，過角色的生活（如史坦尼斯拉夫斯基所教導的）。原劇中感情的眞誠和深度對他們也有幫助。非但因爲喜兒是一個如此樸素，如此動人，如此令人信服，並且克拉慕斯托娃小姐又如此令人信服的扮演，以致觀衆情不自禁地參加了喜兒的鬥爭；就是另外幾個人物也是同樣眞實的。

這就是劇本的力量和演員們成功的尺度。幾個人性的普遍呼籲和感情接觸的場面，對於加強中捷兩國的團結甚過世界上的許多演說。觀衆是特別選定的第一晚，「白毛女」演出的主要觀衆是合作社的農民。這些人親身體驗過怎樣從窮困的、被地主壓迫的農民變到他們共有財產的自由平等的主人，也許是最能領悟「白毛女」深刻的道理的。當年一個斯洛伐克的農婦回憶在封建統治農村的日子，便和她在舞台上所看到的絕望的壓迫和窮困的氣氛對照起來。這齣戲是深入人心的。「白毛女」演出第一晚最後幕落時，觀衆們站起來，齊聲歡呼中國的偉大領袖毛澤東，還有什麼比這樣的歡呼更適當呢？（陳新節譯・原載「捷克生活」六月號）

狗腿子穆仁智強迫楊白勞在賣女文契上按了手印。右邊站着的是惡霸地主黃世仁。

週末影劇

楊白勞與喜兒

·伍倫·

「白毛女」是通過現實的題材來反映、控訴「把人逼成鬼」的舊社會封建惡勢力，歌頌農民大翻身的解放勝利！這是中國歷史的轉捩點。今天，當我們享受着一天比一天好的生活的時候，回憶一下過去，會使我們更珍貴得來不易的幸福。

我們的善良的農民在祖國的土地上生活着，一代又一代，在封建地主、反動統治的壓迫下，數千年來，我們的祖先相繼地被摧殘、壓迫；然而也一代又一代的進行了不屈不撓的鬥爭。

我們的農民是善良、樸實、可愛的，無論是含冤地死去的楊白勞，或者是堅強活着的喜兒，大春等，都是那樣的可愛。他們都具備了熱愛勞動、熱愛生活的美德，這是勞動人民最崇高的品質。

楊白勞是一個舊一代的農民，一輩子的勞動，結果又得到悲劇的收場。這一個農民，誰殺害他呢？事情最明顯不過了，那就是封建地主、惡勢力。他所以不能活着，是因爲他沒有土地，他沒有土地，就因爲封建地主通過以弄到，家破人亡，有土地，進行封建剝削，佔有土地、權勢的地主，就建立了地主在政治上對農民予生殺的特權。明白了這個道理，就會更珍貴今天土地改革培養出來的果實。

「誰讓咱們沒有二畝半地呢？」「但怎樣我也要活下去。」這是楊白勞說的話。他不懂得封建地主進門一事多一事，他只懂得「多一事不如少一事」，這就形成了他的懦弱的悲劇性格。他的生活經驗告訴他……然而他說：「（大意）我死也不放過你們！」包含了多麼強烈的階級仇恨呀！

無告地、死去了，然而新的一代卻在鬥爭中長成！

喜兒與大春，就是新一代的樸實的農民兒女。苦難的壓迫，並沒有使她屈服，她還是那樣強烈地熱愛生活，在苦難的夾縫裏找尋生活的樂趣。

一根頭繩，一朵紅頭花，都充滿了她的生命的旺盛的生活感情。因爲強烈的生的意志，她在暴力不斷的壓迫下，在山洞裏過着原始的生活，沒有屈服，經過了幾年寒暑，堅強地活下去。「仇恨」也是力量，她的呼聲：「我要活！」是強烈的、堅強的、鬥爭的，發揮了中國勞動人民的革命精神，在共產黨和毛主席領導下，進行了英勇鬥爭，終於取得了輝煌的勝利。

黃世仁之流是永遠倒下去了！站起來的是無數的喜兒、大春！我們回憶過去，我們更珍貴今天！

北京文藝界談「白毛女」

一九五一年八月二十三日北京中國影片經理公司總公司宣傳出版處舉行了一次「白毛女」座談會，出席者有鍾惦棐、張仲實、任少健、袁水拍、王朝聞等同志。他們發表了如下的觀感：

「白毛女」電影是在一九五一年國際電影節上榮膺第一個特別榮譽獎的影片，它無疑的是一部非常成功的作品。總的來說，故事統一完整，現實性強，人物的性格與感情，階級感情明確，充分表現了農民階級反抗地主階級殘酷剝削的行爲，表現了中國農民在共產黨領導下所進行的翻天覆地的革命鬥爭。

影片開始描寫的秋收後農村的生活是非常眞實的，深刻地說明了地主階級對農民的殘酷剝削，這一場戲能喚起觀衆對地主階級強烈的憤怒。同時它又寫出了中國人民所具有的優良品質——他知道窮人要解放必須依靠紅軍，老趙就是這樣一個典型，把希望全部都寄託在紅軍身上。

影片中經常表現出農民階級的相互間的緊密關係，漁夫、喜兒和搭救喜兒等的關係等，都較歌劇爲優越。

影片處理上和劇作也有不同的地方：㈠喜兒和大春的愛情，更增強了故事中喜兒應有的階級仇恨的一段戲。㈡孩子生下就死了。㈢還有黃母叮囑穆仁智強迫喜兒上吊的一大塊匾上，適足暴露地主階級的兇殘。

但該片也有不夠的地方：一點是描寫個人和山洞的鏡頭也過多了，可以刪減一部分；人物也太多了（尤其是……），息時受到阻礙的伏線，……

「白毛女」原來就是我們許多民族形式的新歌劇創作中最成功的作品之一，而電影不但保存了原來歌劇的優美形式和深刻動人的內容，並且在內容上充分運用了電影藝術的特長，可以說，無論是藝術性或思想性，都達到了很高的水準。（周城姬整理）

對「評『關連長』」讀後一文的檢討

·康捷·

文華公司的「關連長」上映時，最初，我認爲這部影片「生動地描繪了人民戰士的英雄形象」，便輕率地肯定它是一部値得推薦的好片子。四月七日大公報「週末影劇」上發表了沙土同志批評「關連長」的文章之後，我沒有以實事求是的態度，冷靜地對這部影片本身重新作一番分析和研究；沒有對於什麼是人民軍隊的光榮傳統和優秀品質，什麼是人民戰士的正確的英雄形象等原則問題在本質上去作進一步的理解。相反地，我單純從「私營觀點」出發，認爲即使這部片子存在着某些錯誤，但以一個私營影片公司的主客觀條件來說，它今天能夠攝製反映「兵」的作品，對於這一具體的創作實踐總是「値得鼓勵和表揚的」。我認爲犯錯誤（當時我沒有認識到該片所犯錯誤的嚴重程度）是「導演和演員的水平問題」，「它的創作方向是進步的」。基於這一觀念，我認爲沙土同志那篇文章的看法「太片面」，而且也寫得「太刺激」、「太尖銳」、「一棍有批評，沒有鼓勵」，我甚至認爲沙土同志過份誇大了某些形象的危害性，於是，我憑着一時的衝動，竟儼然以「打抱不平」的姿態寫出了這篇「反批評」的文章。

文章發表以後，「影評聯」召開過一次討論「關連長」的座談會，我當時因有工作未能參加，會後何占春同志向我傳達說，在座談會上，同志們認爲我那篇文章的態度不是就影片本身討論問題，而是挑別人文章的「毛病」，打筆墨官司（四卷七期「文藝報」上，李之山同志的文章裏，也在這一點上對我提出批評）。我聽了這個意見以後，當晚又去看了一次電影。在看電影的當時，我根據銀幕上的每一個頑……，我把自己的和沙土同志的意見又比較仔細地分析了一遍，這時，我初步同意了沙土同志的某些見解，否定了自己最初的一些不正確的看法。我開始感覺到像關連長這樣具有高度政治覺悟的革命軍人，在思想作風上存在着無組織、無紀律和愚昧、可笑，而且也沒有表現人物不應該是電影上所表現的那麼庸俗、嚴重的小資產階級的自由主義和個人英雄主義的傾向，但是，由於我個人思想意識上還或多或少地保留着一些小資產階級的情調，在某種程度上與我個人的小資產階級思想意識相吻合的部分，在這部影片「關連長」所存在的那些錯誤的傾向，也就不可能及時地提高到政治原則上來加以批判。到此，我認爲這部影片仍然有它「一定的教育意義」。直到學習了北京「人民日報」和「文藝報」接連發表的幾篇嚴厲批評「關連長」的文章之後，我才澄清了自己的錯誤看法，才深刻體會到這部影片把具有高度政治覺悟、嚴格的羣衆紀律、堅強的戰鬥力和成熟的軍事素養的人民解放軍，以及勇敢、機智、具有高度自覺性和組織性的指揮員和戰士在本質上作了某種程度的歪曲，那麼，這部影片將在廣大羣衆中散佈一些什麼影響也就可想而知了。

我當初之所以不能發現該片的錯誤，及至不深入地發現了一部份問題之後仍然對這部片子存在着某些偏愛，這不僅是我的政治水平不夠的問題，更重要的是在思想上說明了我沒有以無產階級的觀點去分析問題，而是在用小資產階級的思想感情去看自己的軍隊。我把關連長在生活細節上的那些無聊的、愚昧的行爲當作「趣味」去「欣賞」。我在革命的人道主義和庸俗的小資產階級的人道主義，以及在廣大羣衆的長久利益和局部羣衆的暫時利益等原則問題上混淆不清。在整個影片中，我不但沒有發覺這些錯誤，竟反而被這些錯誤所感動。因此，我那篇文章也就更加擴大了這部影片在羣衆中所發生的惡劣影響。

另外，我那篇文章中還存在着兩個問題：第一、我對批評與自我批評還存在着一些不正確、不嚴肅的看法。我沒有把鼓勵創作方向面向工農兵和批評文藝作品中的非無產階級思想統一起來，而只是片面地，把態度比較嚴厲的批評看作「打擊」、「潑冷水」。第二、我過份強調了私營影片公司的所謂「現有的基礎」和「主客觀條件」，而低估了私營公司政治上的進步要求，這些都是相當嚴重的錯誤認識。

李之山、王震棣、習陽等同志在四卷七、九兩期「文藝報」上發表的文章裏，對我寫作態度上所提的批評，都是我誠懇接受的。我除了公開檢討自己在思想上和寫作態度上所犯的錯誤，並在今後工作中徹底糾正這些錯誤以外，如果在我這篇檢討中還有不深刻，不正確的地方，請同志們繼續提出意見和批評。

本刊關於處理「關連長」批評稿件的檢討

今年四月七日，本刊登了一篇沙土的文章：「評『關連長』」，指出「關連長」這部影片的一些缺點。這篇批評的基本論點是正確的，但是，在四月十四日，本刊又登出了康捷等人關於「關連長」的文章，都是反對沙土的意見，對「關連長」加以讚揚的文章。同時，在發表這兩篇文章時，在本刊按語裏，竟對「關連長」以無原則的肯定，表示不再發表李洛同志等的相反的意見，把關於「關連長」的批評就此草率的結束下來。

這一點，在處理批評「關連長」的稿件上，顯然是不對的，不是對讀者負責的態度。隨後，在四卷七期的「文藝報」上，曾由李之山同志及王震棣同志指出過。李之山同志認爲應該把李洛同志等的相反意見「登出來，使問題更深入，讓……明白究竟」，「好好的討論分析，肯定對的，指出錯的」。我們覺得這意見是正確的，而當時本刊沒有這樣做，反而輕率的結束了這次批評，草率的下了「結論」，把一部歪曲人民解放軍、歪曲共產黨員的壞影片說成了好影片，造成了嚴重的錯誤，更草率的結束了論爭，形成嚴重的不負責任的壓制批評。

這是本刊編者個人主觀下了斷語，而把正當的批評輕率地結束下來，不能從原則上來看問題，以致造成錯誤。這件事情說明了我們的作風，說明了我們政治水平低，對問題認識不夠，存在着主觀主義、自由主義的作風，還沒有好好負起對讀者負責的精神。

通過這一次處理批評稿件的經驗和教訓，我們將加強學習，從基本認識上努力提高，在今後的編輯工作上，以嚴肅正確的態度來對待影片批評工作，以示對讀者負責。

★皖北各地新棉開始上市★

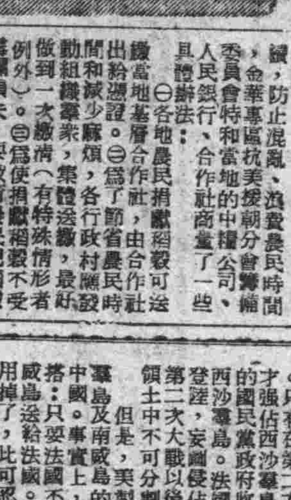
廣大農民掀起售棉熱潮

太倉收棉工作進行順利新棉分批運抵上海

【本報合肥訊】皖北各地產棉區棉農，目前均在緊張進行摘棉，新棉已開始上市。八月下旬至九月初旬，先後召開縣區鄉棉農代表大會，由各級幹部詳細說明了售棉與國家、利在自己，而且是貫徹愛國公約的抗美援朝實際行動，因此打消了棉農顧慮，掀起了售棉存棉愛國熱潮。

淮北靈璧縣棉花集散和實口區收購棉花委員會，九月初已組織成立，十五個鄉普遍檢查愛國公約，廣大棉農紛紛與合作社訂立棉花包銷合同，已佔百分之九十以上，並發起實，決定將本區第一批棉花，在十日至十五日送給該區合作社，當場鄉已超額完成任務。阜陽縣馬店區馬欄鄉棉農，自八月二十一日參加棉農代表會後，即與合作社訂立了一萬五千二百四十斤售棉合同。朱砦區孫砦鄉宣傳員劉鳳珠，自八月三十日參加全鄉羣衆大會，即廣泛宣傳國家購棉政策，全鄉棉農自報賣給國家棉花四千五百斤，村與村、莊與莊展開挑應戰，保證棉花乾、白、淨售出。（然・十二日）

【本報太倉訊】本縣新棉自八月下旬開始上市，由花紗布公司、合作社收購以來，現已進九十餘萬市斤。爲了迅速和順利完成收購新棉工作及便利棉農售棉起見，原來的二十九個收購點，現已擴充到三十多個點，目前每日可收進籽棉十萬至二十餘萬市斤，俟天氣放晴後，收量當可更多。爲了做到快收、快軋、快運，及時的供應紡織原料起見，正在日夜加軋中，現第一、二批新棉六萬六千餘斤業已抵滬，第三批七萬餘斤正在起運中。現在各加工廠職工生產情緒極高，生產量已較前增加。爲了正確掌握品級起見，花紗布公司和合作社並計畫成立巡迴檢查小組，定期分赴各收購點及農村中進行檢查及了解情況和收集棉農反映，以便改進和糾正收購工作中之缺點和偏向。（壽山・十日）



阜陽專區高粱增產

首期治淮工程勝利完成後 許多窪地破天荒獲得豐收

【本報合肥訊】皖北阜陽專區高粱、穀子早秋作物全部收完，共計高粱四百廿餘萬畝，穀子五萬九千餘畝。高粱產量每畝約一百廿餘斤，穀子每畝約一百斤左右。蒙城沿渦河高地，每畝高粱收到二百餘斤，比往年增產四五十斤。這一農業生產的勝利，是第一年度治淮工程的勝利帶來的。昔日許多窪地無法收穫的，今年皆因做好挖溝工程，便獲得了豐收。如阜陽湖波地區，便因爲工程確保了秋收。潁河窪地向來是沒有秋收的，但自築好了護堤，今年在汛中防汛，破天荒第一次獲得了豐收。苗集區張大坡一帶今春進行了挖溝工程，秋二季豐收，農民內心的喜悅，是無法用筆墨形容的，正如渦陽等地農民說：「毛主席富了咱們的家，咱這些湖荒也變成良田了。」該專區久經戰鬥鍛鍊的農民，現正以充滿勝利的信心，緊張的秋收後便繼續防汛滅虫，進行秋耕送糞積肥，並準備開展全面秋種運動，爭取更圓滿的豐收。（張更・九日）

武進農民展開打蛇護蛙運動

·消滅害蟲·爭取晚秋·豐產·

【本報常州訊】武進縣新閘區新橋鄉九村農民，在消滅害蟲、爭取豐收號召下，在村幹部發動下，把全村婦女組織起來，編成大組，兩村農民大家集合起來，分組下田剪除枯心苗，並且該區豐鄉一、四兩村農民，天清早就蔽讓爲護益蟲，在「愛護益蟲，消滅害蟲」的口號下，提出了「保證不捕捉青蛙」，打死吃青蛙的蛇。據估計，一只青蛙在一天中要吃掉四十個害蟲；保護一只青蛙，一個月就能吃掉一千二百個害蟲。而一條蛇，每天要吃六只青蛙，一個月中就要吃掉一百八十只青蛙，因此兩村農民們一致行動起來捕打稻田裏的蛇，在兩天中共打死了一百八十五條。該區橫林鎮東街農民也已展開了打蛇護蛙工作，同時並加勁剪除枯心苗和捕捉螟蟲，不使蟲害蔓延妨礙增產。（軍光・八日）

金華專區擬定捐獻繳款辦法

【本報金華訊】金華專區農民在愛國主義思想教育的啓發下，早、中稻普遍增產，爲了實現自己所訂的愛國增產捐獻計畫，紛紛要求早日繳齊捐獻稻穀。如蘭谿女埠鄉已經繳齊，有的地方也都積極準備。爲了簡化繳款手續，防止混亂、浪費農民時間，金華專區抗美援朝分會籌備委員會特和當地的中國人民銀行、合作社商量了一些具體辦法：㈠各地農民捐獻稻穀可送當地基層合作社，由合作社出給憑證。㈡爲了節省農民時間和減少麻煩，各行政村最好發動組織羣衆，集體送繳，做到一次繳清（有特殊情形者例外）。㈢爲使捐獻稻穀不受霉爛損失，要教育農民把稻穀曬乾揚淨。㈣繳送時間、地點，由當地抗美援朝會發出通知書，通知當地合作社。㈤各行政村於繳款後要把名單、數字張榜公佈。（峯・七日）

實現增產捐獻計畫

寧波專區人民踴躍繳納捐款

【寧波訊】寧波專區各縣和寧波市各階層人民的愛國增產捐獻運動，已普遍開展，部分地區已開始繳款。寧波市工商界，通過八月十八日的臨時抗美援朝代表會議，進一步認識了增產捐獻的意義，和依靠工人階級才能改善經營的道理，把捐獻數字由原來捐獻戰鬥機六架增加到七架，並且大家都有信心爭取如期完成。到八月卅一日止已繳了捐款十九億六千一百萬元，連同其他階層人民繳的，全市已繳捐款廿一億零二百十四萬元。（十二日）

檢查工會法執行情況

杭市作好周密佈置

現已普遍展開檢查工作

【本報杭州訊】杭州市人民政府與市總工會於六日聯合發佈了關於檢查工會法執行情況的指示和計畫後，全市各級工會委員會及各工廠企業部門的檢查工作，根據具體情況，先後作了周密的佈置，並結合本單位的工作，展開了學習工會法。市總工會主席會議並於十四日、十三兩日，分別邀請了全市各私營企業代表及公營企業行政和工會代表，舉行了兩次座談會，分別聽取了勞資雙方代表對於檢查工會法執行情況的意見，泛展開檢查工作。檢查工會法執行情況，已列爲九月份的工會中心工作。

杭州市工商聯也於五日召集各業公會主委及直屬會員大會，進行了動員，又由各區分業組織小組，進行工會法學習，並指示各業把檢查工作列爲九月份中心工作，九日起初步檢查，十二日起普遍展開檢查。

各行業對檢查工會法執行情況工作，十分重視，因此，這一工作展開以後，全市各業空氣非常緊張。九月六日作出小結，進行自我檢查，並展開對工會法的認識問題等，以及存在的問題。九月十日以後，通過勞資協商會議，展開相互檢查，定於九月二十日左右結束這一工作。（詹冰・十三日）

四面八方

常州 本市西門三家木行和安徽旅常同鄉會，爲照顧該地的革命家屬子弟入學困難，特舉辦革命家屬子弟助學金（以高小爲限），包括學、雜、書費。（仙）

上海縣 本縣人民政府爲搞好一年一度的棉花選種工作，特抽調各鄉村幹部百餘人，於十日起舉辦「棉花選種人員訓練班」。（仙）

松江 本市學聯爲響應政府「六一」號召，捐獻飛機大砲，於本月十一至十四日假縣立中學公演五幕話劇「莊嚴與醜惡」。（冰）

杭州 杭區鐵路各單位又一批志願赴朝支前員工一百廿五人，於八日離杭北上。（志）

湖州 本市學聯社會服務部向人民銀行貸款一部，成立「湖州市學聯合作社」，廉價供應文具及日用必需品。（常）

寧波 爲供應工業生產需要和鞏固工業生產，寧波專署在本市設立工人醫院，已在九月二日開診。並在各區設立保健站，各單位都設有保健箱，使工人兄弟解除疾病的痛苦。（山）

鳳台 左寺區宣傳員宣傳生產十大政策及土改政策後，農民們顧慮消除，大部原有荒地已補種上晚秋。（和）

蘇州中蠶絲廠

通過檢查工會法執行情況 改善安全衛生設備

【本報蘇州訊】本市中蠶絲廠，自檢查工會法執行情況後，工會和行政對工人們的意見已引起重視，現已開始在安全衛生設備及其他方面逐步的改善與改進。如在安全衛生方面，行政上接受了工友意見，修好了破爛天窗，添置了一個浴池。在托兒所裏也添置了五只面盆，並買了一些藥品，又請了一位保姆；因此，托兒所內的病孩已逐漸減少了，小孩子身體好了，很多媽媽說：「現在托兒所好了，我們做生活也安心了。」在檢查工會法執行情況時，該廠工會還查出過去因廠方違反了工會法而開除的十六名工友，都已通過勞資協商，該廠以前不給工會幹部便利，請假、曠工等制度，也在工友們的反映下，已在研究改進中。該廠工友們說：「工會法是我們自己的工會的保障，我們要好好的學習。」（慶新・七日）

文教消息

旅大市三萬餘新生入學 七歲以上兒童都進學校

★今年秋季，旅大市有三萬四千餘新生入學，至此，全市（長山縣不在內）七歲以上學齡兒童已全部入學，完全消滅了失學現象。家長們都感謝黨和人民政府，紛紛表示要加緊生產，保衛祖國，保護孩子們的幸福。（新）

東北美術工作者定出計畫 一年半內創作連環畫百套

★東北人民政府文化部、東北文聯曾在八月間召開東北美術工作者會議。會上，劉芝明部長指出美術工作者的任務是加強作品的思想性和藝術性，提高作品質量，並提出在一年半以內創作一百套質量較好的連環畫的任務。會議經過熱烈的討論後，思想上都提高了一步，大家都有信心去完成一百套連環畫的創作任務，打開現在還被舊小人書所統治着的美術方面的這一死角。（復）

中共河南省委會等 舉辦馬列主義夜校

★爲了提高在職幹部的政治理論水平，中共河南省委會、河南省政府、開封市委會特舉辦馬克思列寧主義夜校，已於九月五日正式開學。參加夜校學習的，有黨、政、軍及市委等四大單位的在職幹部，學生共三百餘人。第一期學習內容主要爲中共三十年黨史及毛澤東思想。本期學習時間暫定爲四個月。（和）

少數民族文物圖片展覽會 在北京中和保和兩殿揭幕

★中央人民政府民族事務委員會主辦的「少數民族文物圖片展覽」，於九月十日在故宮中和殿、保和殿揭幕，展覽內容分四部份：㈠各少數民族獻給毛主席的禮物，包括有錦旗、工藝品、武器、樂器、刺繡、服裝、日用品、文字等。㈡圖片部份：包括有解放後各民族人民生活上昇的情況，以及民族工作開展的情形。㈢模型部分：……五彩的……蒙族的蒙古包。展覽日期爲九月十日起至十月二十日閉幕。（和）

蘇州婦幼衛生展覽會 已在本月十二日開幕

★爲推廣婦幼衛生教育，蘇州市人民文化館及婦幼保健院，九月十二日至廿一日（星期一停展）在蘇州市舉辦婦幼衛生展覽會。內容有生產模型、胎兒標本、衛生掛圖及表格、嬰幼兒合理生活用具衣服、科學接生等。展覽期間由婦幼保健院工作同志担任講解，並於下午免費注射白喉預防針。（芝）

祖國河山

十九、西沙羣島

中國是一個疆域遼闊的國家，我們最北的國境在黑龍江省的漠河，最南的國境在南海之中，有四列島嶼，是中國的領土，這就是西沙羣島、東沙羣島、中沙羣島和南沙羣島，其中以西沙羣島距離海南島最近，約一百五十浬，汽船一天可達。西沙羣島包括幾十個島嶼，大體分爲宣德羣島、永樂羣島和其他島嶼三部分，位置在北緯十五度四十六分與十七度八分以及經一百十度十一分與一百十二度五十四分之間範圍內。西沙羣島多是低平的珊瑚島，高出海面平均二十英尺左右，航海的人到達這些島嶼附近，才看得出低平的一線突出海面之上。

西沙羣島很久以來就是中國的領土，居住在西沙羣島的漁民絕大多數是中國人。在西沙羣島曾經發現明代永樂年間鑄造的錢幣，由此證明，至遲在明代西沙羣島已爲中國人民所有。在清代，滿清政府曾經派遣官吏前往勘查，粵督張人駿及水師提督李準到西沙羣島巡察，並昇旗鳴砲，說明這一羣具有重要戰略價值及經濟價值的羣島之爲中國的領土。但是，帝國主義侵略者卻垂涎西沙羣島，自一九一七年起，日本帝國主義即曾開始着手侵佔；一九三八年，法國帝國主義也曾經侵入西沙羣島。第二次大戰期間，日本帝國主義侵佔西沙羣島。抗日戰爭勝利後，國民黨政府收回，國民黨政府的軍艦曾由當時駐守士兵進駐西沙羣島，法國帝國主義者在一九四六年冬季曾企圖侵佔而不果。由此可見，無論從歷史上看或從第二次大戰以後的實際情況來看，西沙羣島是中國領土中不可分割的一部分。

但是，美製對日和約竟僅僅規定日本應放棄對西沙羣島及南威島的領土主權，而不規定這些島嶼應當歸還中國。事實上，美國帝國主義已與法國帝國主義暗中勾搭：只要法國不反對美製對日和約，就把西沙羣島送給法國。美國強盜把我們神聖的領土當作零用錢用掉了，此可忍，孰不可忍！

南海波濤洶湧，西沙羣島環峙在我們祖國的南疆，它在形勢上是航海孔道、國防要地，在經濟上又是豐富的鳥糞層和各種魚類的產地。西沙羣島是我們的！過去如此，現在如此，將來亦如此。西沙羣島和海南島和舟山羣島一樣，曾經歸於解放，偉大的中國人民解放軍必將解放西沙羣島，帝國主義強盜絕不能使我國的美麗的島嶼——切斷於我國南海中！（江山）

本市反革命罪犯二七六名判刑（接第二版）

判處死刑立即執行者（續）

▲嚴寶林 男 三九歲 江蘇鹽城 住本市延安中路四明邨四六號。漢奸。歷充日寇「特工總部」警衛第六分隊隊附、「上海保安司令部」偵查隊隊附、「軍法處偵查組」組長、「執法隊」督察長、「政治保衛處」特勤中隊長等匪職。偽漢奸特務「五虎將」之一。一九四〇年殺害革命志士……一九四一年中國銀行、農民銀行愛國行員拒用「中儲券」，匪受日寇指使，率領大批打手，攜帶機槍，至兩行員宿舍，施行集體屠殺，慘遭殺害者有李光等九人，重傷者有沈永祚等數十人。……

▲陳錫康 男 五二歲 江蘇常州 住本市延安西路南汪家弄耕新邨五號。特務。惡霸。匪「工福會」二級幹部，陸匪京士之忠實爪牙，把持工會，欺壓職工……經常勾結匪「警備部」，破壞工人愛國運動。解放後，仍打擊積極分子，抗拒登記，陰謀繼續活動。

▲王克標 男 三八歲 安徽合肥 住本市嘉善路四九號。惡霸。慣匪。……

▲吳文祥 男 三五歲 江蘇南匯 ……惡霸、特務。收羅徒眾百餘人，與「中統」匪首吳太初勾結……

▲吳恒足 男 五七歲 江蘇鹽城 住本市霍山路三星里五五號。惡霸、特務。……

▲王履翰 男 三〇歲 江蘇高郵 住本市董家渡路四五七號。……

▲錢望成 男 四七 浙江寧海 住本市江寧路一〇三四弄三六號。惡霸。勾結日寇，拆毀民房達五、六十間，迫使受害市民流離失所。……解放後，販賣毒品，散佈反革命謠言。

▲顧家林 男 四三歲 上海市 住本市中山南路一二四九號。特務。一貫破壞工人運動，迫害工人。……解放後，繼續進行反革命活動，挑撥職工團結，破壞抗美援朝愛國運動。

……

（二）判處死刑緩期二年執行者：

……

（三）判處無期徒刑者：

……

（四）判處有期徒刑者：

……

（五）判處管制者：

……

明日全市影院加映早場 早場一律半價 優待

白毛女

上饒集中營（特價上下一律二千元）

沙漠 苦戰記

三輪影院聯合廣告：大都會 大滬 新新 華德 西海 滬東 蓬萊 榮金 嘉興 — 大地 重光 拳鬥大王

新光 梁山伯祝英台

永安 好媳婦

麗都 伏虎兒女

光華 今天日夜隆重公演 嫦娥奔月

國聯 哪吒

玉蘭劇團 巾幗英雄

金都 合作劇團 錦繡江山

維也納書場

紅寶 姚慕雙 周柏春 小兒科

華商電氣公司為檢修配電設備局部停電通告

★旅客注意★

中蘇友好館 怒吼

明星 桃花扇

麗都 桃花扇

光陸 紅樓二光

天宮 活菩薩

大東 文天祥

天蟾 野猪林

人民大舞台 四進士

共舞台 水泊梁山

分類廣告